



# SILVERLINE®

## Air Narrow Crown Stapler 22mm

20 Gauge



**GB** Air Narrow Crown Stapler 22mm

**F** Agrafeuse pneumatique  
à agrafes étroites 22 mm

**D** Druckluftklammergerät für  
Schmalrückenklammern, 22 mm

**ESP** Grapadora neumática  
para grapas estrechas 22mm

**I** Graffatrice pneumatica  
a corona stretta 22 mm

**NL** Pneumatische nietmachine,  
22 mm



[www.silverlinetools.com](http://www.silverlinetools.com)





SILVERLINE  
AIR  
RANGE

# SILVERLINE®

## Air Narrow Crown Stapler 22mm

20 Gauge

English .....	4
Français .....	8
Deutsch .....	12
Español .....	16
Italiano .....	20
Nederlands.....	24

## Description of Symbols

The rating plate on your tool may show symbols. These represent important information about the product or instructions on its use.



- Wear hearing protection
- Wear eye protection
- Wear breathing protection
- Wear head protection



- Wear hand protection



- Read instruction manual



- Conforms to relevant legislation and safety standards

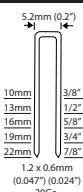
## Specification

Weight:	.....1.10kg
Required pressure:	.....60-100psi
Staple size:	.....20 Gauge
Staple length:	.....10-22mm
Staple capacity:	.....100pces
Air inlet:	.....1/4" BSP
Sound pressure:	.....88dB
Vibration level:	.....2.19m/s <sup>2</sup>

The sound intensity level for the operator may exceed 85dB(A) and sound protection measures are necessary.

As part of our ongoing product development, specifications of Silverline products may alter without notice.

## Staple Specification



## General Safety

Carefully read and understand this manual and any label attached to the tool before use. Keep these instructions with the product for future reference. Ensure all persons who use this product are fully acquainted with this manual.

Even when used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. Use with caution. If you are at all unsure of the correct and safe manner in which to use this tool, do not attempt to use it.

### Keep guards in position

- Where guards exist keep them in position, in good working order, correctly adjusted and aligned. Never attempt to use a tool if any of the supplied guards are missing. If any guards are damaged, replace before use

### Remove adjusting keys

- Where adjusting keys exist, ensure they are removed prior to using the tool. Always check to see that keys and adjusting devices are removed from the tool before use

### Clean the work area

- Accidents can occur where benches and work areas are cluttered or dirty. Keep floors clear and avoid working where the floor is slippery. If working outdoors, be aware of all potential slip and trip hazards before using this tool

### Trained, competent persons

- This tool should be used by trained, competent persons only

### Children and pets

- Keep children and pets at a safe distance from the work area. Lock tools away where children cannot gain access

### Use the correct tool

- Do not force or attempt to use a tool for a purpose for which it was not designed. This tool is not intended for industrial use

### Wear suitable clothing and footwear

- Do not wear loose fitting clothing, neckties, jewellery, or other items which may become caught. Wear non-slip footwear or, where appropriate, footwear with protective toe caps. Long hair should be covered or tied back

### Keep your balance

- Do not over-reach. Keep proper footing at all times and do not use tools when standing on an unstable surface

### Accessories

- The use of any attachment or accessory, other than those mentioned in this manual, could be dangerous and result in damage or injury, and may invalidate your warranty

### Never stand on your tool

- Standing on your tool or its stand could cause serious injury if the tool is tipped or collapses. Do not store materials above or close to the tool in such a way that a person might stand on the tool to reach the stored items

### Secure work

- Where possible, always secure work. If appropriate, use a clamp or vice so that both hands are free to operate the tool

### Check for damaged or missing parts

- Before each use, check if any part of the tool is damaged or missing. Carefully check that it will operate properly and perform its intended function. Check alignment of moving parts for binding. Any guard or other part that is damaged should be immediately repaired or replaced by an authorised service centre. **DO NOT USE IF DEFECTIVE**

## Air Tool Safety

### Dangerous environment

- Always ensure there is adequate clear space around the work area. Only use spraying tools in a well ventilated area or a specialist spray booth. Be aware that air hoses can present a trip hazard; always lay hoses in a way that minimises hazards.

### Protection from vibration

- Hand-held air tools may produce vibration and should not be used for long periods without a break. Vibration can cause disease. Gloves may help to maintain good blood circulation in the fingers.

### Maintain your air tool

- Ensure that you keep air tools clean and lubricated. Lubrication is essential to prevent corrosion of internal parts, which could lead to machine failure.

### Always disconnect

- Always ensure the air tool is switched OFF before connecting to air supply. Be aware that air tools may hold residual pressure after use. Always bleed air pressure from the tool after shutting off air supply
- Ensure fasteners are correctly fitted before reconnecting to the air supply
- Disconnect an air tool from the air supply before inserting fasteners, attachments or performing any servicing
- Always ensure that your air tool has fully stopped functioning before putting it down

### Use the correct air hose

- Use a correctly rated air hose appropriate to the compressor and this product

### Protective equipment

- Wear appropriate safety equipment, including eye, ear and hand protection

### Use of air staplers/nailers

- Do not aim this tool at people or animals
- Always wear appropriate protective equipment including but not limited to overalls, gloves, etc
- It is the user's responsibility to ensure that any other persons in the vicinity of the work area are also equipped with the appropriate protective equipment

### Do not abuse the machine

- Do not overload the machine. Allowing the machine to work at its optimum speed is safer and prolongs its service life
- Do not increase air pressure above the recommended level; excessive pressure leads to wear of moving parts, possible failure and may cause the machine casing to split
- Do not attempt to modify air tools. Any attempt to modify this air tool could result in serious injury to you or others, and will invalidate its warranty

## Product Familiarisation

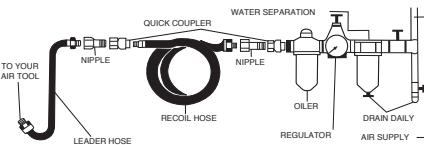
<b>1</b>	Trigger
<b>2</b>	Air Inlet / ¼" BSP Quick Connector
<b>3</b>	Bottle of Air Tool Oil
<b>4</b>	Magazine Latch
<b>5</b>	Magazine Cover
<b>6</b>	Safety Catch
<b>7</b>	Hex Keys
<b>8</b>	Screws

## Unpacking Your Tool

- Carefully unpack and inspect your tool. Fully familiarise yourself with all its features and functions
- Ensure that all parts of the tool are present and in good condition. If any parts are missing or damaged, have such parts replaced before attempting to use this tool

## Operating Instructions

### Air Supply Connection



This tool should be connected to a clean air supply, with in-line oiler and water separator

- Do not allow supply pressure to exceed the maximum stated in the specifications
- Ensure that all parts of the system (hoses, couplers, etc) are correctly rated for the air pressure to be used
- Ensure that condensate is drained from air system daily

### Preparing the tool

- A ¼" bayonet quick connector is supplied with this tool. The connector is a screw fit into the Air Inlet / ¼" BSP Quick Connector (2). Applying PTFE tape to the screw threads will help to maintain an air tight seal. Air lines fitted with matching ¼" connectors will now be a push fit
- With the quick connector pointing uppermost, pour a few drops of Air Tool Oil (3) into connector and allow it to run down into the mechanism

### Checking the safety catch

**Warning:** Always disconnect the tool from the air supply before any adjustment or maintenance is carried out.

- Ensure that there are no fasteners in the magazine
- The Safety Catch (6) should move in and out with no obstruction

### To test the safety catch is working correctly:

- Connect the tool to the air supply
- Push the Safety Catch (6) against a piece of wood without pulling the Trigger (1). The tool must not fire. If the tool fires, it must be repaired before any further use
- Hold the tool away from the piece of wood. The Safety Catch (6) should return to the original position
- Pull the Trigger (1). The tool must not fire. If the tool fires, it must be repaired before any further use
- Push the Safety Catch (6) against the piece of wood, but this time pull the Trigger (1). The tool should fire. This indicates normal operation

### Loading the magazine

**Warning:** Always disconnect the tool from the air supply before any loading, adjustment or maintenance is carried out.

- Open the Magazine Latch (4) and pull open the Magazine Cover (5)
- Insert fasteners into the magazine ensuring the point of the fastener is facing forward (away from the handle of the tool).
- Close the Magazine Cover (5) until the Magazine Latch (4) is fully secured (you will hear a 'click')

### Operating

**IMPORTANT:** Always fire a test staple into a similar piece of material to ensure that the staple penetrates to the correct depth. Use the regulator to adjust the air pressure. Reducing the pressure will reduce the depth that the staple penetrates.

- Connect tool to air supply
- Hold the tool firmly up to the material so that the Safety Catch (6) is depressed
- Gently squeeze the Trigger (1) until the staple is fired. Release the trigger and check that it has penetrated the material correctly

### Clearing Jams

**Warning:** Always disconnect the tool from the air supply before any adjustment or maintenance is carried out.

#### Fastener jammed in magazine

- Open Magazine Latch (4) and open the Magazine Cover (5)
- Remove the obstruction using pliers
- Reload magazine and close securely

#### Fastener jammed in plate area

- Remove Screws (8) and then remove nose cover using Hex Keys (7) supplied. The safety lever can now be removed. Remove screws and remove main plate
- Remove the obstruction using pliers
- Re-assemble the nose plates and check the operation of the safety lever before using the tool

## Maintenance

**IMPORTANT:** There is very little that can go wrong with your air tool. Note that when an air tool fails to work, it is generally because the internal workings have corroded due to residues of dirty wet air and failure to follow the maintenance instructions given below.

**EVERY DAY**, before use, with the machine disconnected from the air supply, pour the equivalent of a tablespoon of oil into the air intake. Operate the machine at low speed to thoroughly lubricate all internal workings.

If the machine is in constant use or used for long periods at a time, a combined filter/lubricator must be fitted. There must be an air filter fitted at all times.

Contact your retailer for suitable air tool oil. **DO NOT UNDER ANY CIRCUMSTANCES USE NORMAL ENGINE OIL.**

**NOTE:** Failure to comply with the operating and maintenance instructions may invalidate the guarantee.

## Silverline Tools Guarantee

### This Silverline product comes with a 3 year guarantee

Register this product at [www.silverlinetools.com](http://www.silverlinetools.com) within 30 days of purchase in order to qualify for the 3 year guarantee. Guarantee period begins according to the date of purchase on your sales receipt.

### Registering your purchase

Registration is made at [silverlinetools.com](http://silverlinetools.com) by selecting the Guarantee Registration button. You will need to enter:-

- Your personal details
  - Details of the product and purchase information
- Once this information is entered your guarantee certificate will be created in PDF format for you to print out and keep with your purchase.

## Terms & Conditions

Guarantee period becomes effective from the date of retail purchase as detailed on your sales receipt.

### PLEASE KEEP YOUR SALES RECEIPT

If this product develops a fault within 30 days of purchase, return it to the stockist where it was purchased, with your receipt, stating details of the fault. You will receive a replacement or refund.

If this product develops a fault after the 30 day period, return it to:

**Silverline Tools Service Centre**  
PO Box 2988  
Yeovil  
BA21 1WU, UK

The guarantee claim must be submitted during the guarantee period.

You must provide the original sales receipt indicating the purchase date, your name, address and place of purchase before any work can be carried out.

You must provide precise details of the fault requiring correction.

Claims made within the guarantee period will be verified by Silverline Tools to establish if the deficiencies are related to material or manufacturing of the product.

Carriage will not be refunded. Items for return must be in a suitably clean and safe state for repair, and should be packaged carefully to prevent damage or injury during transportation. We may reject unsuitable or unsafe deliveries.

All work will be carried out by Silverline Tools or its authorized repair agents.

The repair or replacement of the product will not extend the period of guarantee.

Defects recognised by us as being covered by the guarantee shall be corrected by means of repair of the tool, free of charge (excluding carriage charges) or by replacement with a tool in perfect working order.

Retained tools, or parts, for which a replacement has been issued, will become the property of Silverline Tools.

The repair or replacement of your product under guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.

### What is covered:

The repair of the product, if it can be verified to the satisfaction of Silverline Tools that the deficiencies were due to faulty materials or workmanship within the guarantee period.

If any part is no longer available or out of manufacture, Silverline Tools will replace it with a functional replacement part.

Use of this product in the EU.

### What is not covered:

Silverline Tools does not guarantee repairs required as a result of:

Normal wear and tear caused by use in accordance with the operating instructions eg blades, brushes, belts, bulbs, batteries etc.

The replacement of any provided accessories drill bits, blades, sanding sheets, cutting discs and other related items.

Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the product.

Use of the product for anything other than normal domestic purposes.

Change or modification of the product in any way.

Use of parts and accessories which are not genuine Silverline Tools components.

Faulty installation (except installed by Silverline Tools).

Repairs or alterations carried out by parties other than Silverline Tools or its authorized repair agents.

Claims other than the right to correction of faults on the tool named in these guarantee conditions are not covered by the guarantee.

## EC Declaration of Conformity

**The undersigned:** Mr Darrell Morris

**as authorised by:** Silverline Tools

Declares that the

**Name / model:** Air Narrow Crown Stapler 22mm

**Type / serial no:** 771422

Conforms to the following Directives:

- Machinery Directive 2006/42/EC
- EN792-13/A1:2008

**The technical documentation is kept by:** Silverline Tools

**Notified body:** Jiangsu TUV Product Service Ltd

**Place of declaration:** Shanghai, China

**Date:** 06/09/11

**Signed by:**

Director

**Name and address of Manufacturer or Authorised representative:**

Silverline Tools, Boundary Way, Luton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ United Kingdom

## Description des symboles

La plaque signalétique figurant sur votre outil peut présenter des symboles. Ces symboles constituent des informations importantes relatives au produit ou des instructions concernant son utilisation.



- Port de protection auditive
- Port de lunettes de sécurité
- Port de masques respiratoires
- Port du casque



- Port de gants



- Lire le manuel d'instructions



- Conforme à la réglementation et aux normes de sécurité pertinentes

## Caractéristiques techniques

Poids:	.....1,10 kg
Pression requise:	.....4,1 – 6,9 bar
Taille de la couronne des agrafes:	.....5,2 mm
Longueur des pattes des agrafes:	.....10-22 mm
Epaisseur des pattes des agrafes:	.....1,2 x 0,6 mm
Capacité du chargeur:	.....100 agrafes
Raccord pneumatique:	.....1/4" BSP
Pression sonore:	.....88 dB
Niveau de vibrations:	.....2,19 m/s <sup>2</sup>

L'intensité sonore peut dépasser 85 dB(A) et il est recommandé que l'opérateur prenne des mesures de protection sonore.

Du fait de l'évolution constante de notre développement produits, les caractéristiques techniques des produits Silverline peuvent changer sans notification préalable.

## Caractéristiques des agrafes



## Consignes générales de sûreté

Lisez attentivement ce manuel ainsi que toute étiquette apposée sur l'outil et assurez-vous d'en comprendre le sens avant utilisation. Rangez ces consignes avec l'outil, pour référence ultérieure. Assurez-vous que toute personne venant à utiliser cet outil ait attentivement pris connaissance de ce manuel.

Sachez qu'utiliser un outil conformément aux prescriptions ne garantit pas l'élimination de tous les facteurs de risque. Procédez avec prudence. N'utilisez pas cet outil si vous avez des doutes quant à la manière sûre et correcte de procéder.

### Gardez les éléments de protection en place

- Gardez les éléments de protection en place, en bon état de fonctionnement, correctement ajustés et alignés. N'utilisez jamais un outil si l'un des éléments de protection fournis est manquant. Si l'un des éléments de protection est endommagé, remplacez-le avant toute utilisation.

### Retirez les clés de réglage

- Assurez-vous que les clés et autres dispositifs de réglage aient été retirés de l'outil avant utilisation

### Nettoyez la zone de travail

- Des établis et zones de travail encombrés ou sales sont sources d'accidents ; de même, le sol doit être dégagé et il est recommandé d'éviter de travailler sur un sol glissant. En cas de travail à l'extérieur, appréciez les risques de faux pas ou de chute avant d'utiliser l'outil.

### Personnes compétentes

- Ce produit doit être utilisé par des personnes compétentes ou ayant reçu une formation adéquate

### Enfants et animaux

- Maintenez une distance de sécurité entre les enfants ou les animaux et votre zone de travail. Rangez les outils dans un lieu sûr fermé à clé, hors de portée des enfants.

### Utilisation correcte de l'outil

- Ne tentez pas d'utiliser un outil à des fins pour lesquelles il n'est pas conçu. Cet outil n'est pas conçu pour un usage industriel.

### Port de vêtements et de chaussures adaptés

- Ne portez pas de vêtements amples, cravate, bijoux ou autres éléments susceptibles d'être happés. Au besoin, portez des chaussures antidérapantes ou équipées d'une coque de protection des orteils. Les cheveux longs doivent être couverts ou noués vers l'arrière.

### Conservez l'équilibre

- Ne tentez pas de travailler dans des endroits hors de portée, gardez un bon appui en permanence, n'utilisez pas d'outil lorsque vous êtes sur une surface instable.

### Accessoires

- L'utilisation de tout équipement ou accessoires différent de ceux mentionnés dans ce manuel peut être dangereuse, entraîner des dommages matériels ou des blessures et annuler votre garantie.

### Ne vous tenez pas sur l'outil

- En vous appuyant ou en montant sur l'outil ou sur son support, vous encourrez des blessures graves s'il venait à basculer ou à s'affaisser. Veillez à ne pas ranger de matériel au-dessus ou à proximité de l'outil et de telle sorte qu'il faille s'appuyer sur l'outil ou sur son support pour atteindre ce matériel.

### Immobilisez la pièce à travailler

- Dans la mesure du possible, immobilisez la pièce sur laquelle vous travaillez. Si cela est possible, utilisez un étai ou un serre-joint de manière à disposer des deux mains pour manier l'outil.

### Assurez-vous qu'aucune pièce ne soit endommagée ou manquante

- Avant chaque utilisation, assurez-vous qu'aucune pièce ne soit manquante ou endommagée ; assurez-vous également du fonctionnement correct et de la bonne marche des fonctions voulues. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles et l'absence de grippage. Toute protection et autre pièce endommagée doivent être immédiatement réparées ou remplacées par un centre de service agréé. **N'UTILISEZ JAMAIS UN OUTIL DEFECTUEUX**

## Consignes de sûreté relatives aux outils pneumatiques

### Environnements dangereux

- Assurez-vous de disposer d'un espace suffisamment dégagé autour de la zone de travail
- Sachez que les tuyaux flexibles d'alimentation en air comprimé peuvent représenter un danger de trébuchage. Veillez à les disposer de manière à réduire autant que possible ce danger

### Protégez-vous des vibrations

- Les outils électriques portatifs produisent des vibrations. Les vibrations peuvent provoquer des maladies. En conservant la chaleur, des gants portés par l'utilisateur peuvent lui permettre de maintenir une bonne circulation sanguine dans les doigts. Les outils portatifs ne doivent pas être utilisés pendant de longues périodes sans marquer une pause

### Entretenez votre outil pneumatique

- Assurez-vous de maintenir la propreté et la bonne lubrification de vos outils pneumatiques. Une bonne lubrification est essentielle pour éviter la corrosion des pièces internes de l'appareil, susceptible d'entraîner un dysfonctionnement de l'appareil

### Débranchez l'outil avant tout changement

- Assurez-vous toujours que votre outil pneumatique soit en position éteinte avant de le brancher à l'alimentation en air comprimé. Sachez que les outils pneumatiques peuvent conserver une pression résiduelle après utilisation. Purgez toujours la pression d'air de l'outil après avoir fermé l'alimentation en air comprimé
- Assurez-vous que les éléments de fixation (clous, agrafes, etc.) soient correctement insérés avant de rebrancher l'appareil à l'alimentation en air comprimé
- Débranchez toujours l'outil de l'alimentation en air comprimé avant toute insertion d'éléments de fixation, tout montage d'accessoire ou travail d'entretien
- Assurez-vous toujours que votre outil pneumatique se soit complètement arrêté de fonctionner avant de le déposer

### Utilisez un tuyau flexible d'air comprimé adapté

- Utilisez un tuyau conforme et adapté au compresseur et à l'appareil à air comprimé

### Portez un équipement de protection

- Portez toujours un équipement de protection adapté, notamment lunettes et gants de sécurité ainsi que protections de l'audition

### Utilisation des agrafeuses/cloueuses

- Ne dirigez pas l'appareil sur une personne ou un animal
- Portez toujours un équipement de protection adapté comprenant entre autres combinaison adaptée, gants, etc
- Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer que toute personne présente à proximité de la zone de travail soit également pourvue d'un équipement protecteur adapté

### Ménagez l'appareil

- Ne surchargez pas l'appareil. En laissant l'appareil fonctionner à sa vitesse optimale, vous prolongerez sa durée utile et bénéficierez d'un meilleur rendement
- N'employez pas de pression d'air comprimé supérieure au niveau recommandé. Une pression excessive peut entraîner une usure précoce des pièces en rotation et favoriser les dysfonctionnements. Elle peut également conduire à une fissure du carter
- Ne tentez pas de modifier un outil pneumatique. Toute tentative de modification de votre outil annulera sa garantie et pourrait entraîner des blessures graves sur vous-même ou les personnes se trouvant autour de vous

## Présentation du produit

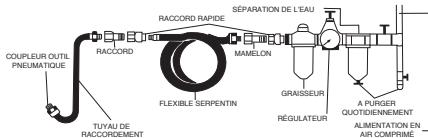
<b>1</b>	Gâchette
<b>2</b>	Raccord rapide arrivée d'air 1/4" BSP
<b>3</b>	Flacon d'huile pour outils pneumatiques
<b>4</b>	Loquet du chargeur
<b>5</b>	Carter du chargeur
<b>6</b>	Palpeur de sécurité
<b>7</b>	Clés mâles
<b>8</b>	Vis

## Déballage

- Déballez le produit avec soin. Veillez à retirer tout le matériau d'emballage et familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques du produit
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, faites-les réparer ou remplacer avant toute utilisation

## Instructions d'utilisation

### Raccord à l'alimentation en air comprimé



Cet outil doit être raccordé à une arrivée d'air comprimé propre, pourvu d'un lubrificateur et d'un séparateur d'eau.

- L'alimentation en air comprimé ne doit jamais dépasser la pression maximale préconisée dans les caractéristiques techniques ci-dessus.
- Assurez-vous que la pression nominale de toutes les pièces du système (tuyaux souples, raccords, etc.) correspondent à la pression d'air préconisée
- Assurez-vous que les liquides condensés soient évacués quotidiennement du système pneumatique

### Préparation de l'outil

- Un raccord rapide 1/4" à baïonnette est livré avec cet outil. Ce raccord se fixe dans l'arrivée d'air (2) par simple action de vissage. L'application d'un adhésif PTFE sur le pas de vis permettra de conserver une bonne étanchéité à l'air. Les arrivées d'air équipées de raccords 1/4" correspondants se fixeront alors par simple enflement
- Tournez le raccord rapide vers le haut, versez quelques gouttes d'huile pour outils pneumatiques (3) dans le raccord et laissez l'huile couler dans le mécanisme

### Contrôle du palpeur de sécurité

**Avertissement.** Veillez à toujours débrancher l'outil de la source d'alimentation en air avant de procéder à toute opération de réglage ou d'entretien sur l'outil.

- Assurez-vous que le chargeur est vide
- A ce stade, vous devriez pouvoir faire entrer / sortir le palpeur de sécurité (6) sans difficulté

### Pour vérifier le bon fonctionnement du palpeur de sécurité :

- Raccorder l'outil à la source d'alimentation en air
- Poussez le palpeur de sécurité (6) contre une pièce de bois, sans appuyer sur la gâchette (1). L'outil ne devrait pas déclencher de tir. Dans le cas contraire, faites réparer l'outil avant de le remettre en service
- Éloignez l'outil de la pièce de bois. Le palpeur de sécurité (6) devrait revenir à la position initiale
- Appuyez sur la gâchette (1). L'outil ne devrait pas déclencher de tir. Dans le cas contraire, faites réparer l'outil avant de le remettre en service
- Poussez le palpeur de sécurité (6) contre la pièce de bois, en appuyant cette fois-ci sur la gâchette (1). Si l'outil déclenche un tir, il fonctionne normalement

### Remplir le chargeur

**Avertissement.** Veillez à toujours débrancher l'outil de la source d'alimentation en air avant de procéder à toute opération de réglage, d'entretien ou de remplissage du chargeur.

- Débloquez le loquet du chargeur (4) et ouvrez le carter du chargeur (5)

- Insérez les agrafes dans le chargeur, en veillant à ce que les pointes des agrafes soient tournées vers l'avant (du côté opposé à la poignée de l'outil)
- Refermez le carter du chargeur (5) jusqu'à ce que le loquet s'enclenche (4) à fond (vous entendrez un déclic)

### Maniement

**IMPORTANT.** Vérifiez toujours la conformité de la longueur de pénétration de la fixation. Sur un matériau similaire à votre matériau de travail, introduisez une agrafe d'essai à l'aide de la machine ; réglez le régulateur si nécessaire pour ajuster la pression pneumatique au niveau souhaité. Réduire la pression permet de réduire la profondeur de pénétration de l'agrafe.

- Raccordez l'outil à la source d'alimentation en air.
- Tenez fermement l'outil contre le matériau à grafer, de manière à ce que le palpeur de sécurité (6) se rétracte
- Appuyez légèrement sur la gâchette (1) jusqu'à ce que l'agrafe soit éjectée. Relâchez la gâchette et vérifiez que l'agrafe soit correctement enfonce dans le matériau

### Élimination des blocages

**Avertissement.** Veillez à toujours débrancher l'outil de la source d'alimentation en air avant de procéder à toute opération de réglage ou d'entretien sur l'outil.

### Blocage d'une agrafe dans le chargeur

- Ouvrez le loquet du chargeur (4) et ouvrez le carter du chargeur (5)
- Retirez le blocage à l'aide de pinces.
- Rechargez le chargeur et refermez l'outil

### Blocage d'une agrafe au niveau de la plaque

- Retirez les vis (8) et retirez le couvercle frontal à l'aide des clés mâles (7). Le palpeur de sécurité peut ensuite être retiré. Retirez les vis et la plaque principale
- Retirez le blocage à l'aide de pinces
- Remontez les plaques frontales et vérifiez le fonctionnement du palpeur de sécurité avant d'utiliser l'outil

## Entretien

**IMPORTANT :** Il y a très peu de raisons pour que votre outil pneumatique tombe en panne ; les pannes d'outils pneumatiques relèvent généralement de la corrosion des pièces internes due à de l'air sale et humide et au non respect des consignes ci-dessous.

**ENTRETIEN AU QUOTIDIEN :** débranchez l'outil de la source d'alimentation en air, versez l'équivalent d'une cuillère à soupe d'huile dans l'entrée d'air. Faites fonctionner la machine à vitesse réduite, pour bien en lubrifier les pièces internes.

Si la machine est en utilisation constante, ou en utilisation ponctuelle mais pendant des périodes prolongées, elle doit être munie d'une unité filtre/lubrificateur combinée. Un filtre à air doit être installé en permanence.

Votre distributeur saura vous conseiller l'huile à utiliser. **NE SOYEZ JAMAIS TENTÉ, QUELLES QUE SOIENT LES CIRCONSTANCES, D'UTILISER DE L'HUILE MOTEUR ORDINAIRE.**

**NOTA :** Le non respect des consignes d'utilisation et d'entretien pourrait invalider la garantie de l'outil.

## Garantie Silverline Tools

### Ce produit Silverline bénéficie d'une garantie de 3 ans

Enregistrez ce produit à [www.silverlinetools.com](http://www.silverlinetools.com) dans les 30 jours suivant l'achat afin de bénéficier de la garantie de 3 ans. La période de garantie commence à partir de la date d'achat figurant sur votre facture d'achat.

### Enregistrement de votre achat

Visitez [silverlinetools.com](http://silverlinetools.com), sélectionnez le bouton d'enregistrement et saisissez :

- Vos informations personnelles
- Les informations concernant le produit et l'achat

Vous recevrez le Certificat de garantie en format PDF. Veuillez l'imprimer et le conserver avec votre achat.

## Conditions de Garantie des Outils Silverline

La période de garantie prend effet à compter de la date de l'achat en magasin, comme indiqué sur votre facture d'achat.

### VEUILLEZ CONSERVER VOTRE FACTURE D'ACHAT.

Si ce produit est défectueux pendant les 30 jours qui suivent l'achat, retournez-le au magasin où vous l'avez acheté, avec votre facture, en expliquant en détail le problème. Le produit sera remplacé ou vous serez remboursé(e).

Si ce produit est défectueux après cette période de 30 jours, retournez-le à :

### Silverline Tools Service Centre

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, Royaume Uni

Toute demande de service sous garantie doit être soumise pendant la période de garantie.

Avant toute intervention sous garantie, vous devez présenter la facture d'achat originale sur laquelle doivent figurer la date d'achat, votre nom, votre adresse et le lieu d'achat.

Vous devez expliquer en détail la défaillance nécessitant réparation.

Les demandes de service sous garantie faites pendant la période de garantie seront vérifiées par Silverline Tools pour établir si la défaillance du produit est liée à un vice de matériau ou de fabrication.

Les frais de port ne seront pas remboursés. Les articles retournés doivent être convenablement propres et sûrs pour être réparés et devraient être emballés soigneusement pour éviter tout dommage ou toute blessure pendant le transport. Nous pouvons refuser les livraisons qui ne sont pas convenables ou sûres.

Toute intervention sera effectuée par Silverline Tools ou ses agents de réparation agréés.

La réparation ou le remplacement du produit ne dépassera pas la période de garantie.

Les anomalies que nous reconnaissons être couvertes par la garantie seront rectifiées par la réparation de l'outil, sans frais (hormis les frais de port) ou par son remplacement par un outil en parfait état de fonctionnement.

Les pièces ou les outils remplacés deviendront la propriété de

Silverline Tools.

La réparation ou le remplacement de votre produit sous garantie vous apporte des avantages ; ces avantages s'ajoutent à vos droits statutaires en tant que consommateur sans les affecter aucunement.

### La présente garantie couvre:

La réparation du produit, s'il peut être vérifié, à la satisfaction de Silverline Tools, que les défaillances du produit ont été provoquées par un vice de matériau ou de fabrication au cours de la période de garantie.

Si une pièce n'est plus disponible ou n'est plus fabriquée, Silverline Tools la remplacera par une pièce de rechange opérationnelle.

Utilisation de ce produit dans l'UE.

### La présente garantie ne couvre pas:

Silverline Tools ne garantit pas les réparations nécessaires du produit engendrées par :

L'usure normale provoquée par l'utilisation conforme aux instructions d'utilisation, par exemple les lames, les charbons, les courroies, les ampoules, les batteries, etc.

Le remplacement de tout accessoire fourni tel que les forêts, les lames, les feuilles abrasives, les outils de coupes et les autres articles associés.

Les dommages et les défaillances accidentels causés par une utilisation ou un entretien négligent, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien ou une utilisation ou une manipulation imprudente du produit.

L'utilisation du produit à des fins autres que son utilisation domestique normale.

Le moindre changement ou la moindre modification du produit.

L'utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des composants véritable de Silverline tools.

Une installation défectueuse (sauf si l'installation a été réalisée par Silverline Tools).

Les réparations ou les modifications réalisées par des tiers autres que Silverline Tools ou ses agents de réparation agréés.

Les demandes de service autres que le droit de rectifier les défaillances de l'outil indiquées dans ces conditions de garantie ne sont pas couvertes par cette garantie.

## Déclaration de conformité CE

**Le soussigné :** Mr Darrell Morris

**Autorisé par :** Silverline Tools

Déclare que le produit :

**Nom/modèle :** Agrafeuse pneumatique à agrafes étroites 22 mm-

**N° de série/Type :** 771422

Est conforme aux directives suivantes :

- Directive sur les machines 2006/42/EC
- EN792-13/A1:2008

**La documentation technique est conservée par :** Silverline Tools

**Organisme notifié :** Jiangsu TUV Product Service Ltd

**Lieu de la déclaration :** Shanghai, Chine

**Date :** 06/09/11

**Signature :**

**Directeur**

**Nom et adresse du fabricant ou de son représentant agréé :**

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ Royaume-Uni

## Beschreibung der Symbole

Auf dem Leistungsschild des Werkzeugs sind möglicherweise Symbole abgebildet. Sie vermitteln wichtige Informationen über das Produkt oder dienen als Gebrauchsanweisung.



- Gehörschutz tragen
- Augenschutz tragen
- Atemschutz tragen
- Kopfschutz tragen



- Handschatz tragen



- Bedienungsanleitung sorgfältig lesen



- Erfüllt die entsprechenden rechtlichen Vorschriften und Sicherheitsnormen

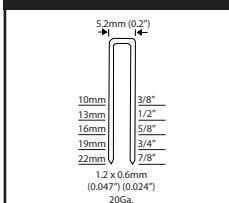
## Technische Daten

Gewicht:	.....1,10 kg
Erforderlicher Druck:	.....4,1–6,9 bar
Klammerlänge:	.....10–22 mm
Klammerrücken:	.....5,2 mm
Klammerschenkel:	.....1,2 x 0,6 mm
Klammerkapazität:	.....100 Stück
Druckluftanschluss:	.....1/4" BSP
Schalldruckpegel:	.....88 db
Vibrationspegel:	.....2,19 m/s <sup>2</sup>

Der Schallintensitätspegel kann für den Bediener 85 dB(A) übersteigen und Lärmschutzmaßnahmen sind notwendig.

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von Silverline-Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern..

### Befestigungsmittel: Schmalrückenklammern



## Allgemeine Sicherheitshinweise

Betreiben Sie das Gerät erst, wenn Sie diese Bedienungsanleitungen und alle am Werkzeug angebrachten Etiketten sorgfältig gelesen und verstanden haben. Bewahren Sie alle Anleitungen mit dem Gerät zum späteren Nachschlagen auf. Vergewissern Sie sich, dass alle Benutzer dieses Produkts diese Bedienungsanleitung vollständig verstanden haben.

Auch wenn dieses Gerät wie vorgeschrieben verwendet wird, ist es nicht möglich, sämtliche Risiken auszuschließen. Mit Vorsicht verwenden. Sollten Sie sich in irgendeiner Weise unsicher bezüglich der sachgemäßen und sicheren Benutzung dieses Werkzeugs sein, verwenden Sie es nicht.

### Arbeitsbereich sauber halten

- Unordnung oder Schmutz auf Werkbänken und im Arbeitsbereich können zu Unfällen führen. Böden freihalten und Arbeiten auf rutschigem Untergrund vermeiden. Bei Arbeiten im Freien vor der Verwendung des Werkzeugs auf mögliche Ausrutscher- und Stolpergefahren achten

### Halten Sie die Schutzhilfgeräte in Position

- Halten Sie die Schutzhilfgeräte stets in Position, in gutem Arbeitszustand sowie sachgemäß befestigt und ausgerichtet. Verwenden Sie ein Werkzeug niemals, wenn eine der mitgelieferten Schutzhilfgeräte fehlt. Ersetzen Sie ggf. beschädigte Schutzhilfgeräte vor dem Gebrauch

### Alle Einstellwerkzeuge entfernen

- Vergewissern Sie sich stets, dass alle Einstellwerkzeuge und Schraubenschlüssel vor dem Betrieb des Werkzeugs entfernt wurden

### Eigene Benutzer

- Dieses Produkt sollte nur von geschulten und kompetenten Personen benutzt werden

### Kinder und Haustiere

- Kinder und Haustiere müssen einen sicheren Abstand zum Arbeitsbereich einhalten. Schließen Sie Werkzeuge an einem Ort ein, zu dem Kinder keinen Zugriff haben

### Nur geeignete Werkzeuge verwenden

- Überlasten und zweckentfremden Sie das Werkzeug nicht, sondern verwenden Sie es ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Dieses Werkzeug ist nicht für industriellen Gebrauch bestimmt

### Geeignete Bekleidung und Schuhe tragen

- Tragen Sie keine weite Kleidung, Krawatten, Schmuck oder Gegenstände, die vom Werkzeug erfasst werden könnten. Tragen Sie rutschfestes Schuhwerk oder, wenn erforderlich, Sicherheitsschuhe mit Stahlkappe. Lange Haare sollten bedeckt oder im Nacken zusammengebunden werden

### Gleichgewicht halten

- Vermeiden Sie eine unnatürliche Körperhaltung, sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie stets das Gleichgewicht. Verwenden Sie keine Werkzeuge, wenn Sie auf instabilem Untergrund stehen

### Zubehör

- Die Verwendung von Einsatzwerkzeug oder Zubehör, das nicht in dieser Bedienungsanleitung erwähnt ist, kann zu Schäden oder Verletzungen sowie zum Erlöschen Ihrer Garantie führen

### Stellen Sie sich niemals auf Ihr Werkzeug

- Wenn Sie auf Ihrem Werkzeug oder dessen Stand stehen, kann dies durch Umkippen oder Zusammenbrechen zu ernsthaften Verletzungen führen. Bewahren Sie keine Gegenstände oberhalb oder rund um das Werkzeug auf, um zu verhindern, dass das Werkzeug oder dessen Stand als Trittbretter benutzt wird

### Werkstück sichern

- Sofern möglich muss das Werkstück fest eingespannt werden. Verwenden Sie gegebenenfalls Spannvorrichtungen oder einen Schraubstock, damit beide Hände zur Bedienung des Werkzeugs frei sind

**Auf Schäden oder fehlende Teile prüfen**

- Prüfen Sie vor der Verwendung, ob Teile des Produkts beschädigt sind oder fehlen. Vergewissern Sie sich sorgfältig, dass es für die vorgesehene Arbeit geeignet ist und sachgemäß funktioniert. Kontrollieren Sie, dass bewegliche Teile einwandfrei ausgerichtet sind und nicht klemmen. Sämtliche beschädigte Schutzhäuben oder andere beschädigte Teile müssen sofort durch einen autorisierten Vertragskundendienst repariert oder ersetzt werden. **NIEMALS BESCHÄDIGTES WERKZEUG VERWENDEN**

**Sicherheitshinweise für Druckluftwerkzeuge****Gefährliche Arbeitsumgebung**

- Achten Sie immer darauf, dass ausreichend freier Raum um den Arbeitsbereich verfügbar ist. Beachten Sie, dass Luftschräume eine Stolpergefahr darstellen können. Legen Sie Schläuche stets so, dass die Gefahr möglichst gering gehalten wird.

**Schützen Sie sich vor Vibrationen**

- Tragbare Druckluftwerkzeuge können Schwingungskräfte erzeugen und sollten nicht ohne Pausen über längere Zeiträume verwendet werden. Vibrationen können gesundheitsschädigend sein. Handschuhe können zu einer guten Durchblutung der Finger beitragen.

**Druckluftwerkzeug instandhalten**

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Druckluftwerkzeuge sauber und ordnungsgemäß geschmiert sind. Die Schmierung ist unerlässlich, um eine Korrosion der Innenteile zu vermeiden, die zu Maschinenausfall führen könnte.

**Ausschalten nicht vergessen**

- Sorgen Sie stets dafür, dass das Druckluftwerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Druckluftquelle anschließen. Beachten Sie, dass Druckluftwerkzeuge nach der Verwendung noch Restdruck enthalten können. Lassen Sie nach dem Abstellen der Druckluftquelle stets den Luftdruck aus dem Gerät ab.
- Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Verbindungselemente richtig angebracht sind, bevor Sie das Gerät an die Druckluftquelle anschließen.
- Trennen Sie Druckluftwerkzeuge stets von der Druckluftquelle, bevor Sie Verbindungselemente oder anderes Zubehör anbringen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Stellen Sie stets sicher, dass der Betrieb des Druckluftwerkzeugs vollständig eingestellt wurde, bevor Sie es ablegen.

**Den richtigen Luftschauch verwenden**

- Verwenden Sie einen Luftschauch mit einem für den Kompressor und dieses Gerät zulässigen Leistungsbereich.

**Schutzausrüstung**

- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung einschließlich Augen-, Gehör- und Handschutz.

**Verwendung von Druckluftnagel- und****Druckluftklammergeräten**

- Richten Sie dieses Gerät nicht auf Menschen oder Tiere.
- Tragen Sie stets geeignete Schutzausrüstung einschließlich jedoch nicht beschränkt auf Schutzzüge, Handschuhe usw.
- Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, dafür zu sorgen, dass allen in der Nähe des Arbeitsbereichs befindlichen Personen ebenfalls angemessene Schutzausrüstung zur Verfügung steht.

**Gerät nicht unsachgemäß verwenden**

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Betrieb bei optimaler Drehzahl ist sicherer und verlängert die Lebensdauer des Werkzeugs.
- Erhöhen Sie den Luftdruck nicht über das empfohlene Maß hinaus. Übermäßiger Druck führt zum Verschleiß der beweglichen Teile und kann zum Ausfall des Geräts führen. Zudem kann das Werkzeuggehäuse dadurch reißen.
- Versuchen Sie nicht, Druckluftwerkzeuge zu modifizieren. Modifikationsversuche führen zum Erlöschen der Garantie und können zu schwerwiegenden Verletzungen des Bedieners oder umstehender Personen führen.

**Geräteübersicht**

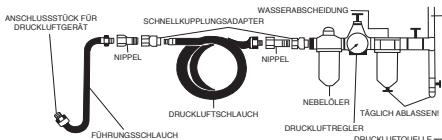
<b>1</b>	<b>Auslöser</b>
<b>2</b>	<b>Lufteinlass mit 1/4"-BSP-Schnellkupplung</b>
<b>3</b>	<b>Flasche Druckluftwerkzeugöl</b>
<b>4</b>	<b>Magazinverriegelung</b>
<b>5</b>	<b>Magazinabdeckung</b>
<b>6</b>	<b>Sicherheitssperre</b>
<b>7</b>	<b>Innensechskantschlüssel</b>
<b>8</b>	<b>Schrauben</b>

## Vor Inbetriebnahme

- Packen Sie Ihr Werkzeug vorsichtig aus und überprüfen Sie es. Machen Sie sich vollständig mit all seinen Eigenschaften und Funktionen vertraut
- Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile des Werkzeugs vorhanden und in einem guten Zustand sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, lassen Sie diese ersetzen, bevor Sie das Werkzeug verwenden

## Bedienungsanleitung

### Druckluftanschluss



Dieses Werkzeug ist an eine Druckluftquelle mit sauberer Luft und einem in Reihe geschalteten Öler und Wasserfiltereinheit anzuschließen.

- Die Zuluft darf nicht die in den Technischen Daten aufgeführte Höchstgrenze überschreiten
- Vergewissern Sie sich, dass sich alle Bestandteile des Systems (Schläuche, Kupplungen usw.) im für den zu verwendenden Luftdruck zulässigen Leistungsbereich befinden
- Sorgen Sie dafür, dass das Kondensat täglich aus dem Druckluftsystem abgelassen wird

### Vorbereitung des Gerätes

- Mit dem Gerät wird eine  $\frac{1}{4}$ "-Bajonettschnellkupplung geliefert. Es handelt sich dabei um eine Schraubverbindung für den Lufteinlass bzw. die  $\frac{1}{4}$ "-BSP-Schnellkupplung (2). Durch Umdrehen mit PTFE-Band lassen sich die Schraubgewinde luftdicht abdichten. Luftleitungen mit passenden  $\frac{1}{4}$ "-Kupplungen werden so zu Steckverbindungen
- Tröpfeln Sie ein paar Tropfen Druckluftwerkzeugöl (3) in die Kupplung, während die Schnellkupplung nach oben gerichtet ist, und lassen Sie es in den Mechanismus laufen

### Kontrollieren der Sicherheitssperre

**Warnhinweis:** Trennen Sie das Gerät stets von der Druckluftversorgung, bevor Sie Einstellungs- oder Wartungsarbeiten vornehmen.

- Stellen Sie sicher, dass das Magazin leer ist
- Die Sicherheitssperre (6) muss sich ohne Behinderung hinein- und herausbewegen

### Funktionsüberprüfung der Sicherheitssperre:

- Schließen Sie das Gerät an die Druckluftversorgung an
- Drücken Sie die Sicherheitssperre (6) gegen ein Stück Holz, ohne den Auslöser (1) zu betätigen. Das Gerät darf nicht auslösen. Falls das Gerät dennoch auslöst, muss es vor dem weiteren Gebrauch repariert werden
- Nehmen Sie das Gerät vom Holzstück. Die Sicherheitssperre (6) sollte jetzt in ihre ursprüngliche Stellung zurückkehren
- Betätigen Sie den Auslöser (1). Das Gerät darf nicht auslösen. Falls das Gerät dennoch auslöst, muss es vor dem weiteren Gebrauch repariert werden
- Drücken Sie die Sicherheitssperre (6) erneut gegen ein Stück Holz, aber betätigen Sie diesmal den Auslöser (1). Das Gerät sollte nun auslösen. Dies zeigt an, dass das Gerät normal arbeitet

### Laden des Magazins

**Warnhinweis:** Trennen Sie das Gerät stets von der Druckluftversorgung, bevor Sie es bestücken oder Einstellungs- oder Wartungsarbeiten vornehmen.

- Lösen Sie die Magazinverriegelung (4) und öffnen Sie dann die Magazinabdeckung (5)

- Legen Sie Befestigungsmittel in das Magazin ein und achten Sie dabei darauf, dass die Spitzen der Heftklammern nach vorne gerichtet sind (d.h. vom Gerätgriff fortwärts)
- Schließen Sie die Magazinabdeckung (5), bis die Verriegelung (4) mit einem Klickgeräusch voll eingerastet ist

### Bedienung

**WICHTIGER HINWEIS:** Treiben Sie stets eine Heftklammer zunächst probeweise in einen ähnlichen Werkstoff, um zu überprüfen, dass die Befestigungsmittel weit genug eindringen. Verändern Sie bei Bedarf den Luftdruck mithilfe des Reglers. Durch Reduzieren des Drucks wird auch die Eindringtiefe der Heftklammer verringert.

- Schließen Sie das Gerät an die Druckluftversorgung an
- Drücken Sie das Gerät fest an das Werkstück, so dass die Sicherheitssperre (6) niedergedrückt wird
- Betätigen Sie behutsam den Auslöser (1), bis die Heftklammer ausgestoßen wird. Geben Sie den Auslöser frei und prüfen Sie, ob die Heftklammer weit genug in den Werkstoff eingedrungen ist.

### Verklemmungen beseitigen

**Warnhinweis:** Trennen Sie das Gerät stets von der Druckluftversorgung, bevor Sie Einstellungs- oder Wartungsarbeiten vornehmen.

#### Befestigungsmittel steckt im Magazin fest

- Lösen Sie die Magazinverriegelung (4) und öffnen Sie dann die Magazinabdeckung (5)
- Entfernen Sie die festsitzende Heftklammer mit einer Zange
- Laden Sie das Magazin wieder und verschließen Sie es sicher

#### Befestigungsmittel steckt im Plattenbereich fest

- Entfernen Sie die Schrauben (8) und nehmen Sie dann die Frontabdeckung mithilfe der Innensechskantschlüssel (7) ab. Die Sicherheitssperre kann jetzt gelöst werden. Entfernen Sie die Schrauben und die Hauptplatte
- Entfernen Sie die festsitzende Heftklammer mit einer Zange
- Montieren Sie die Frontplatten wieder und überprüfen Sie das Funktionieren der Sicherheitssperre, bevor Sie das Gerät verwenden

## Wartung

**WICHTIGER HINWEIS:** Im Allgemeinen kann Ihrem Druckluftwerkzeug nicht viel passieren. Wenn es nicht ordnungsgemäß funktionieren sollte, liegt dies meist daran, dass die Innenteile aufgrund schmutzig-feuchter Luft korrodiert sind, sowie daran, dass die nachfolgenden Anweisungen nicht befolgt wurden.

Träufeln Sie jeden Tag vor Inbetriebnahme bei von der Luftzufuhr getrenntem Gerät einen Esslöffel Druckluftwerkzeugöl in den Lufteinlass. Betreiben Sie das Gerät bei niedriger Geschwindigkeit, damit alle Innenteile gründlich geschmiert werden.

Falls das Gerät regelmäßig oder längere Zeit durchgehend verwendet wird, muss ein kombinierter Filter-Öler eingesetzt werden. Es muss stets ein Luftfilter installiert sein.

Wenden Sie sich für geeignetes Druckluftwerkzeugöl an Ihren Händler.

**VERWENDEN SIE UNTER KEINEN UMSTÄNDEN NORMALES MOTORENÖL!**

**HINWEIS:** Nichtbefolgung der Betriebs- und Wartungsanleitungen kann zum Erlöschen der Garantie führen.

## Silverline Tools Garantie

### Dieses Silverline Produkt beinhaltet eine 3-Jahre-Garantie

Registrieren Sie dieses Produkt unter [www.silverlinetools.com](http://www.silverlinetools.com) innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf, um die 3-Jahre-Garantie zu nutzen. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum auf Ihrem Kaufbeleg.

### Registrieren Sie Ihren Kauf

Gehen Sie zu: [silverlinetools.com](http://silverlinetools.com), wählen Sie den Link Registrierung und geben Sie Folgendes ein:

- Ihre persönlichen Angaben
- Produktdetails und Kaufinformationen

Das Garantiezertifikat wird Ihnen im PDF-Format zugeschickt. Bitte drucken Sie es aus und bewahren Sie es zusammen mit Ihrem Produkt auf.

## Garantiebedingungen für Silverline Tools

Die Garantiezeit beginnt mit dem Datum des auf dem Kaufbeleg angegebenen Einzelhandelskaufs.

### BITTE BEWAHREN SIE IHREN KAUFBELEG AUF

Falls dieses Produkt innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf einen Defekt aufweisen sollte, bringen Sie es bitte mit Ihrem Kaufbeleg und unter Angabe des Fehlers zu dem Fachhändler, bei dem es gekauft wurde, zurück. Sie erhalten einen Ersatz oder eine Erstattung.

Falls dieses Produkt nach den 30 Tagen nach dem Kauf einen Defekt aufweist, schicken Sie es zurück an:

### Silverline Tools Service Centre

P0 Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, U.K.

Der Garantieanspruch muss während der Garantiezeit gestellt werden.

Sie müssen den Originalkaufbeleg mit Angabe des Kaufdatums einreichen, Ihren Namen und Ihre Adresse sowie den Ort des Kaufs angeben, bevor Schritte eingeleitet werden können.

Sie müssen genaue Einzelheiten des zu behebenden Defekts angeben.

Ansprüche, die während der Garantiezeit gestellt werden, werden von Silverline Tools überprüft, um nachzuweisen, dass der Defekt durch fehlerhaftes Material oder Herstellung des Produkts bedingt ist.

Transportkosten werden nicht erstattet. Eingegangene Produkte sollten sich in einem zur Reparatur geeigneten sauberen und sicheren Zustand befinden und sorgfältig verpackt werden, damit es beim Transport nicht zu Schäden oder Verletzungen kommen kann. Wir können die Annahme ungeeigneter oder unsicherer Lieferungen verweigern.

Alle Arbeiten werden von Silverline Tools oder den von Silverline Tools ernannten Reparaturbeauftragten durchgeführt.

Die Reparatur oder der Ersatz des Produkts wird die Garantiezeit nicht erweitern.

Defekte, die von uns als unter die Garantie fallend erachtet werden, werden entweder durch kostenlose Reparatur des Werkzeugs (exklusive Transportkosten) oder durch Ersatz durch ein Werkzeug in einwandfreiem Zustand behoben.

Einbehaltene Werkzeuge oder Teile, für die ein Ersatz ausgegeben wurde, werden zu Eigentum von Silverline Tools.

Die Reparatur bzw. der Ersatz Ihres Produkts unter dieser Garantie erfolgt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten als Verbraucher und hat keine nachteiligen Folgen auf diese.

### Was abgedeckt ist:

Die Reparatur des Produkts, nachdem zur Zufriedenheit von Silverline Tools nachgewiesen wurde, dass der Defekt durch fehlerhaftes Material oder mangelhafte Arbeitsausführung während der Garantiezeit bedingt ist.

Wenn ein Ersatzteil nicht mehr erhältlich ist oder nicht mehr hergestellt wird, kann Silverline Tools es gegen einen funktionellen Ersatz austauschen.

Gebräuch des Produkts in der EU.

### Was nicht abgedeckt ist:

Silverline Tools garantiert keine Reparaturen, die erforderlich sind aufgrund von:

Normale Verschleißerscheinungen, die durch einen der Bedienungsanleitung entsprechenden Gebrauch entstehen, z.B. an Messern, Bürsten, Riemen, Glühbirnen, Batterien usw.

Der Ersatz von mitgeliefertem Zubehör wie etwa Bohrspitzen, Messer, Sandpapier, Schneidscheiben und anderen zugehörigen Artikeln.

Unfallschäden, Defekte verursacht durch: unsachgemäßen Gebrauch, unzureichende Wartung oder nachlässige Bedienung bzw. Handhabung des Produkts.

Verwendung des Produkts für andere als normale häusliche Zwecke.

Produktänderungen oder -modifikationen jeglicher Art.

Durch den Gebrauch von Zubehörteilen, die keine echten Silverline Tools-Teile sind, entstandene Defekte.

Fehlerhafte Installation (außer, wenn von Silverline Tools installiert).

Reparaturen oder Änderungen, die von anderen als Silverline Tools oder seinen autorisierten Reparaturbeauftragten durchgeführt wurden.

Forderungen anderer Art als dem Recht auf Behebung von Defekten des Produkts im Rahmen dieser Bedingungen fallen nicht unter die Garantie.

## Konformitätserklärung

Name des Unterzeichners: Mr Darrell Morris

Bevollmächtigter: Silverline Tools

Erklärt, dass das Produkt:

Name/Gerätetyp: Druckluftklammergerät für Schmalrückenklammern, 22 mm

Bauart/Seriennummer: 771422

Mit den folgenden Richtlinien übereinstimmt:

- Maschinenrichtlinie 2006/42/EC
- EN792-13/A1:2008

Techn. Unterlagen bei: Silverline Tools

Benannte Stelle: Jiangsu TUV Product Service Ltd

Ort: Shanghai, China

Datum: 06/09/11

Unterschrift:

Direktor

Name und Anschrift des Herstellers oder seines niedergelassenen

Bevollmächtigten:

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset,  
BA22 8HZ Großbritannien

## Descripción de los símbolos

Los símbolos siguientes pueden aparecer en la placa de características de su herramienta. Éstos representan información importante sobre el producto o instrucciones relativas a su uso.



Lleve protección auditiva  
Lleve protección ocular  
Lleve protección respiratoria  
Lleve un casco de seguridad



Lleve guantes de seguridad



Lea el manual de instrucciones



Conforme a las normas de seguridad y a la legislación correspondientes

## Características técnicas

Peso:	.....	1,10 kg
Presión requerida:	.....	4,1 - 6,9 bar
Tamaño de la corona de las grapas:	.....	5,2 mm
Longitud de las patas de las grapas:	.....	10-22 mm
Espesores de las patas de las grapas:	.....	1,2 x 0,6 mm
Capacidad del cargador:	.....	100 grapas
Entrada de aire:	.....	1/4" BSP
Presión sonora:	.....	88 dB
Nivel de vibración:	.....	2,19 m/s <sup>2</sup>

El nivel de intensidad sonora para el operador puede exceder 85 dB(A) y se recomiendan medidas de protección sonora.

En el marco de nuestro continuo programa de desarrollo de productos, los datos técnicos de los productos Silverline pueden cambiar sin previo aviso.

## Características de la grapas



## Instrucciones generales de seguridad

Lea cuidadosamente y asegúrese de entender este manual y cualquier etiqueta antes de usar. Guarde estas instrucciones con el producto para poderlas consultar en el futuro. Asegúrese de que todas las personas que utilizan este producto están completamente familiarizadas con este manual. Incluso cuando se esté utilizando según lo prescrito, no es posible eliminar todos los factores de riesgo residuales. Utilice con precaución. Si está inseguro de la manera correcta y segura en la cual utilizar este producto, no intente utilizarlo.

### Mantenga las protecciones en posición

- Mantenga siempre los dispositivos de protección en posición, en un buen orden de trabajo, correctamente alineados y ajustados. Nunca intente utilizar una herramienta si le falta alguna de las protecciones suministradas. Si alguna protección está dañada, reemplácela antes de usar.

### Quite las llaves de ajuste

- Compruebe siempre para verificar que las llaves y los dispositivos de ajuste se han quitado de la herramienta antes de usar.

### Limpie el área de trabajo

- Pueden ocurrir accidentes si los bancos y las áreas de trabajo tienen demasiada aglomeración de utensilios o están sucios. Los pisos se deben mantener limpios, evitando trabajar donde el piso esté resbaladizo. Si trabaja al aire libre, cerciórese de todos los posibles peligros como resbalarse o tropezar antes de usar esta herramienta.

### Usuarios competentes

- Este producto sólo debe ser utilizado por personas formadas y competentes

### Niños y animales domésticos

- Los niños y los animales domésticos deben mantenerse siempre a una distancia de seguridad de su área de trabajo. Guarde las herramientas con llave lejos del alcance de los niños.

### Use la herramienta correcta

- No fuerce ni intente utilizar una herramienta para un propósito para el que no fue diseñado. Esta herramienta no ha sido diseñada para uso industrial.

### Lleve prendas y calzado adecuados

- No lleve ropa floja, corbatas, joyas o cualquier otro objeto que pudiera quedar atrapado. Lleve calzado antiresbaladizo o, cuando se precise, calzado con puntera protectora. El pelo largo se debe cubrir o anudarse en coleta atrás.

### Mantenga su equilibrio

- Evite posturas arriesgadas. Trabaje sobre una base firme y mantenga el equilibrio en todo momento. No utilice herramientas cuando esté sobre una superficie inestable.

### Accesorios

- El uso de cualquier acoplamiento o accesorio diferente de los mencionados en este manual podría ocasionar daños o lesiones. El uso de accesorios incorrectos podría ser peligroso, e invalidará su garantía.

### No se suba nunca al aparato

- Subirse al aparato o su plataforma puede provocar graves heridas si el aparato bascula o se viene abajo. No almaceñe materiales sobre o cerca del aparato de modo que sea necesario subirse al aparato o su plataforma para alcanzarlos.

### Asegure la pieza de trabajo

- Asegure siempre la pieza de trabajo; si resulta apropiado use un tornillo de banco o abrazadera.

### Compruebe si hay piezas dañadas o faltan piezas

- Antes de cada uso, compruebe si la pieza de este producto está dañada o se ha perdido, compruebe cuidadosamente que funcionará correctamente y que realiza su función prevista. Verifique la alineación de las piezas móviles para asegurar que no estén agarrotadas. Repare inmediatamente cualquier protección u otra pieza que esté dañada o solicite a un centro de servicio autorizado que la recambie. **NO UTILICE EL APARATO SI ESTÁ DEFECTUOSO**

## Aspectos de seguridad relativos a las herramientas neumáticas

### Entorno peligroso

- Asegúrese siempre de que haya espacio despejado adecuado alrededor de la zona de trabajo. Tenga en cuenta que las mangueras neumáticas pueden representar un peligro de tropiezo; disponga siempre las mangueras de manera que los peligros sean reducidos al mínimo

### Protéjase de la vibración

- Las herramientas neumáticas de uso manual pueden producir vibración. La vibración puede causar enfermedades. Los guantes para mantener al operador caliente pueden ayudar a mantener la buena circulación sanguínea en los dedos

### Mantenimiento de su herramienta neumática

- Asegúrese de mantener sus herramientas neumáticas limpias y lubricadas. La lubricación es esencial para prevenir la corrosión de las piezas internas, lo cual podría causar el fallo de la máquina

### Desconecte siempre

- Asegúrese siempre de que su herramienta neumática esté apagada antes de conectarla a un suministro de aire. Tenga en cuenta que las herramientas neumáticas pueden retener presión residual después de ser utilizadas. Purgue siempre la presión neumática de la herramienta antes de cortar el suministro de aire
- Asegúrese siempre de que los elementos de fijación (clavos, grapas, etc.) estén bien insertados antes de volver a conectar la herramienta al suministro de aire
- Desconecte la herramienta neumática del suministro de aire antes de proceder a efectuar cualquier trabajo de mantenimiento, o inserción de clavos o grapas o instalación de accesorio
- Asegúrese siempre de que su herramienta neumática haya dejado de funcionar antes de depositarla

### Utilice una manguera de aire correcta

- Utilice una manguera para aire comprimido que sea adaptada al compresor y al producto utilizado

### Equipo de protección

- Lleve siempre equipo de protección apropiado, especialmente lentes o gafas de seguridad, guantes de seguridad y una protección auditiva

### Uso de las grapadoras/clavadoras

- No dirija el aparato hacia personas o animales
- Lleve siempre equipo de protección apropiado como por ejemplo un mono de trabajo, guantes, etc.
- Es responsabilidad del usuario asegurarse de que otras personas que puedan encontrarse en las cercanías del área de trabajo también van equipadas con equipo de protección personal adecuado

### No maneje la máquina de manera abusiva

- No sobrecargue la máquina de manera abusiva. Si se procura que la máquina funcione a su velocidad óptima, se prolongará su vida útil y surtirá más eficacia
- No incremente la presión neumática sobre el nivel recomendado, ya que una presión excesiva causará desgaste de las piezas móviles y posible fallo resultante. También puede causar la rotura de la carcasa de la máquina
- No intente modificar las herramientas neumáticas. Cualquier intento de modificar la herramienta invalidará la garantía y puede provocarle lesiones graves a usted o a los que le rodean

## Presentación del producto

<b>1</b>	Gatillo
<b>2</b>	Entrada de aire con conector rápido ¼" BSP
<b>3</b>	Botella de aceite para herramientas neumáticas
<b>4</b>	Cierre del cargador
<b>5</b>	Tapa del cargador
<b>6</b>	Cierre de seguridad
<b>7</b>	Llaves allen
<b>8</b>	Tornillos

## Antes del uso

- Desembale e inspeccione la herramienta con cuidado. Familiarícese con todas sus características y funciones
- Asegúrese de que el embalaje contiene todas las partes y que están en buenas condiciones. Si faltan piezas o están dañadas, solicite su sustitución antes de utilizar esta herramienta

## Instrucciones de funcionamiento

### Conexión al suministro de aire



Esta herramienta debe conectarse a un suministro de aire limpio y seco, con un engrasador y un separador de agua en línea.

- No deje que la presión de suministro supere la establecida en las características técnicas más arriba
- Asegúrese de que todas las piezas del sistema (mangueras, acoplamientos, etc.) tienen la presión nominal correspondiente a la que se va a usar
- Asegúrese de vaciar diariamente el condensado del sistema de aire

### Preparación de la herramienta

- Con la herramienta se suministra un conector rápido a bayoneta de  $\frac{1}{4}$ ". El conector se atornilla en la entrada de aire (2). Si se aplica cinta de PTFE a la rosca, se mantiene mejor la estanqueidad al aire. Las líneas de aire con conectores de  $\frac{1}{4}$ " se conectarán por simple presión
- Con el conector rápido hacia arriba, ponga unas gotas de aceite para herramientas neumáticas (3) en el conector y deje que penetre en el mecanismo

### Comprobación del cierre de seguridad

**Advertencia:** Desconecte siempre la herramienta de la fuente de aire antes de realizar cualquier ajuste o labor de mantenimiento.

- Asegúrese de que el cargador esté vacío
- El cierre de seguridad (6) debe entrar y salir sin restricciones.

### Para comprobar el correcto funcionamiento del cierre de seguridad:

- Conecte la herramienta a la fuente de aire
- Empuje el cierre de seguridad (6) contra un trozo de madera sin apretar el gatillo (1). La herramienta no debe dispararse. En caso de que se dispare, deberá repararse antes de usarla
- Aléje la herramienta del trozo de madera. El cierre de seguridad (6) deberá volver a la posición original
- Apriete el gatillo (1). La herramienta no debe dispararse. En caso de que se dispare, deberá repararse antes de usarla
- Empuje el cierre de seguridad (6) contra el trozo de madera, pero esta vez apriete el gatillo (1). La herramienta se dispara, lo cual indica un funcionamiento normal

### Cargar el cargador

**Advertencia:** Desconecte siempre la herramienta de la toma de aire antes de realizar cualquier ajuste o labor de mantenimiento o carga.

- Abra el cierre del cargador (4) y tire de la tapa del cargador (5) para abrirlo
- Introduzca las grapas en el cargador asegurándose de que las puntas queden hacia adelante (en el sentido opuesto a la empuñadura de la herramienta)
- Cierre la tapa del cargador (5) hasta que el cierre (4) quede totalmente cerrado (haciendo un 'clic' audible)

## Funcionamiento

**IMPORTANTE:** Compruebe siempre que la penetración de la grapa sea la correcta. Empleando un material similar, dispare una grapa de prueba usando si fuera necesario el regulador para ajustar la presión del aire al nivel deseado. Al reducir la presión se reduce la penetración de la grapa. Conecte la herramienta a la fuente de aire.

- Conecte la herramienta a la fuente de aire
- Sujete la herramienta firmemente contra el material de forma que el cierre de seguridad (6) esté apretado
- Apriete suavemente el gatillo (1) hasta que se dispare la grapa. Suelte el gatillo y compruebe que haya penetrado el material correctamente

### Eliminación de bloqueos

**Advertencia:** Desconecte siempre la herramienta de la toma de aire antes de realizar cualquier ajuste o labor de mantenimiento.

### Sujetador atascado en el cargador

- Abra el cierre del cargador (4) y la tapa del cargador (5)
- Quite la obstrucción con unas tenacillas
- Vuelva a poner el cargador y ciérrelo firmemente

### Grapa atascada en la parte de la placa

- Quite los tornillos (8) y quite la tapa delantera. Ahora puede quitar el cierre de seguridad. Saque los tornillos y retire la placa principal
- Quite la obstrucción con unas tenacillas
- Vuelva a poner las placas delanteras y compruebe el funcionamiento del cierre de seguridad antes de utilizar la herramienta

## Mantenimiento

**IMPORTANTE:** Hay pocas razones para que la herramienta neumática funcione mal. Si deja de funcionar se debe generalmente a que se ha producido corrosión interna como consecuencia del aire húmedo sucio y de no haber seguido las instrucciones que se dan más abajo.

**TODOS LOS DÍAS:** Desconecte la fuente de aire y ponga una cucharada de aceite en la toma de aire. Haga funcionar la máquina a baja velocidad para lubricar a fondo el mecanismo interior.

Si la herramienta se utiliza constantemente o si se usa durante períodos largos, debe montarse un filtro / lubricador combinado. Debe siempre tener montado un filtro de aire.

Si no está seguro del tipo de aceite que utilizar, consulte a su distribuidor. **NO USE ACEITE NORMAL PARA MOTORES BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA.**

**NOTA:** El incumplimiento de las instrucciones de uso y mantenimiento puede invalidar la garantía.

## Garantía de Silverline Tools

### Este producto Silverline viene con una garantía de 3 años

Registre el producto en [www.silverlinetools.com](http://www.silverlinetools.com) antes de que transcurran 30 días a partir de la fecha de compra para poder acogerse a la garantía de 3 años. El periodo de garantía comienza en la fecha de compra que consta en el comprobante.

### Registro de la compra

Visite: [silverlinetools.com](http://silverlinetools.com) y seleccione el botón de registro, introduciendo:

- Sus datos personales
- Detalles del producto e información de compra

El Certificado de Garantía le será enviado en formato PDF. Imprimalo y guárdelo con el producto.

## Condiciones

El periodo de garantía entra en vigor en la fecha de compra que consta en el recibo de ventas.

### GUARDE EL RECIBO DE VENTAS

En caso de que el producto se averie antes de que transcurran 30 días desde la fecha de compra, devuélvalo al distribuidor donde lo compró, junto con el recibo y los detalles de la avería. Recibirá una sustitución o un reembolso.

Si el producto se avería después de que transcurran 30 días desde la fecha de compra, devuélvalo a:

### Centro de Servicio de Silverline Tools

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, Reino Unido

La reclamación bajo garantía debe presentarse durante el periodo de garantía.

Antes de poder realizar cualquier trabajo de reparación, deberá entregar el recibo de compra original en el que se indica la fecha de compra, su nombre, dirección y el lugar donde lo adquirió.

También deberá indicar claramente los detalles del fallo a reparar.

Las reclamaciones presentadas dentro del periodo de garantía deberán ser verificadas por Silverline Tools con el fin de establecer si las deficiencias son consecuencia de los materiales o de la mano de obra del producto.

Los gastos de transporte no son reembolsables. Todo producto a devolver deberá estar en un estado limpio y seguro para su reparación, debiendo empaquetarse cuidadosamente con el fin de prevenir daños o lesiones durante el transporte. Nos reservamos el derecho a rechazar envíos incorrectos o inseguros.

Todas las reparaciones serán realizadas por Silverline Tools o sus agentes de reparación autorizados.

La reparación o sustitución del producto no prolongará el periodo de garantía.

Los defectos reconocidos por nosotros como cubiertos por la garantía serán corregidos reparando la herramienta, sin cargo alguno (salvo los gastos de envío), o bien sustituéndola por una herramienta en perfecto estado de funcionamiento.

Las herramientas o piezas retenidas que hayan sido sustituidas serán propiedad de Silverline Tools.

La reparación o sustitución del producto bajo garantía aporta beneficios adicionales a sus derechos legales como consumidor, sin afectarlos.

### Qué está cubierto:

La reparación del producto, si se puede comprobar a satisfacción de Silverline Tools que las deficiencias se deben a materiales o mano de obra defectuosos dentro del periodo de garantía.

En caso de que cualquier pieza no estuviera disponible o estuviera fuera de fabricación, Silverline Tools la sustituirá por una pieza funcional.

Uso del producto en la Unión Europea.

### Qué no está cubierto:

Silverline Tools no garantiza las reparaciones necesarias como consecuencia de:

Desgaste normal por uso en cumplimiento de las instrucciones de por ejemplo hojas, escobillas, correas, bombillas, baterías, etc...

La sustitución de cualquier accesorio suministrado: brocas, hojas, papel de lija, discos de corte y otras piezas relacionadas.

Daño accidental, averías debidas a uso o cuidado negligente, uso incorrecto, negligencia, funcionamiento o manejo indebido del producto.

El uso del producto para un fin distinto al normal doméstico.

Cualquier cambio o modificación del producto.

El uso de piezas y accesorios que no sean recambios originales de Silverline Tools.

Instalación incorrecta (excepto si fue realizada por Silverline Tools).

Reparaciones o alteraciones realizadas por agentes distintos a Silverline Tools o sus agentes de reparación autorizados.

Las reclamaciones distintas al derecho a corrección de fallos en la herramienta indicados en las presentes condiciones de garantía no están cubiertas por ella.

## Declaración de conformidad CE

**El abajo firmante:** Mr Darrell Morris

**Autorizado por:** Silverline Tools

Declara que el producto:

**Modelo/Nombre:** Grapadora neumática para grapas estrechas 22 mm

**Tipo y N° de serie:** 771422

Está en conformidad con las directivas:

- Directiva de máquinas 2006/42/EC
- EN792-13/A1:2008

**La documentación técnica se conserva en:** Silverline Tools

**Organismo notificado:** Jiangsu TUV Product Service Ltd

**Lugar de declaración:** Shanghai, China

**Fecha:** 06/09/11

**Firma:**

**Director:**

**Nombre y dirección del fabricante o representante autorizado:**

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ Reino Unido

## Descrizione dei simboli

La targhetta identificativa del vostro elettrotensile potrebbe riportare dei simboli. Tali simboli sono una rappresentazione grafica che mira a evidenziare importanti informazioni sul prodotto o istruzioni per il suo utilizzo corretto e sicuro.



- Indossare protezioni per l'udito
- Indossare protezioni per gli occhi
- Indossare una protezione per le vie respiratorie
- Indossare una protezione per la testa



- Indossare protezioni per le mani



- Leggere il manuale d'uso



- Il prodotto è conforme alle vigenti normative e norme di sicurezza applicabili

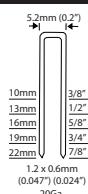
## Caratteristiche tecniche

Peso:	.....1,10 kg
Pressione richiesta:	.....4-7 bar
Diametro delle graffe:	.....1,2 mm x 0,6 mm
Corona della graffa:	.....5,2 mm
Lunghezza delle graffe:	.....10 – 22 mm
Capienza del caricatore:	.....100 graffe
Raccordo entrata aria:	.....¼" BSP
Pressione acustica:	.....88dB (A)
Livello di vibrazione:	.....2.19 m/s <sup>2</sup>

Il livello di intensità del suono per l'operatore può superare 85dB (A) e le misure di protezione contro il rumore sono necessarie.

Nell'ambito del nostro sviluppo continuo del prodotto, le specifiche dei prodotti Silverline possono subire variazioni senza preavviso.

## Specifiche graffe



## Informazioni generali sulla sicurezza

Prima dell'utilizzo si raccomanda di leggere attentamente e familiarizzare con le istruzioni contenute nel presente manuale e sulle etichette riportate sul prodotto. Il presente manuale delle istruzioni deve essere tenuto sempre assieme al prodotto, per consentire una rapida consultazione in futuro.

Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che tutto il personale addetto al suo impiego abbia letto e familiarizzato con le informazioni contenute nel presente manuale.

Anche quando utilizzato secondo le raccomandazioni prescritte, l'utilizzo del prodotto comporta comunque dei rischi residui non eliminabili. Si raccomanda pertanto di adottare la massima cautela durante l'utilizzo del prodotto. Evitare di utilizzare il prodotto in caso di dubbi o incertezze sulle corrette modalità di utilizzo.

### Mantenere le protezioni installate

- Le protezioni presenti sul prodotto devono essere tenute sempre installate, in buono stato d'uso e regolate e allineate in modo corretto. Evitare di utilizzare qualunque tipo di attrezzatura priva delle relative protezioni. Se le protezioni presentano segni di danneggiamento, procedere alla loro sostituzione prima dell'utilizzo del prodotto

### Rimozione delle chiavi di regolazione

- Assicurarsi sempre di aver rimosso tutte le chiavi e gli altri attrezzi di regolazione prima di utilizzare il prodotto

### Pulitura dell'area di lavoro

- La presenza di sporcizia e disordine nell'area di lavoro e sui banchi di lavorazione può causare incidenti; si raccomanda pertanto di tenere i pavimenti sempre puliti, evitando di effettuare lavori in aree caratterizzate da pavimentazioni scivolose. Durante l'esecuzione di lavorazioni in esterni, verificare sempre la presenza di potenziali rischi di scivolamento e interruzione dell'alimentazione prima di usare l'apparecchio

### Persone competenti

- Questo prodotto deve essere utilizzato solo da persone formate e competenti

### Bambini e animali

- Si raccomanda di tenere bambini ed animali a distanza di sicurezza dall'area di lavoro. Quando inutilizzati, attrezzature e macchinari devono essere tenuti chiusi in un'area non accessibile a bambini e animali

### Corretto utilizzo dell'utensile

- Evitare di mettere sotto sforzo o utilizzare la macchina utensile per impieghi differenti da quelli per i quali essa è stata progettata. Questo prodotto non è stato progettato per utilizzo industriale

### Indossare indumenti e scarpe di protezione di tipo idoneo

- Evitare di indossare indumenti troppo larghi, cravatte, gioielli o altri oggetti che potrebbero restare impigliati nella macchina utensile. Se necessario, indossare calzature con suola antiscivolo, o calzature dotate di punte protettivo. I capelli lunghi devono essere tenuti coperti o raccolti dietro la testa

### Mantenere una posizione che consenta un equilibrio ottimale

- Evitare di sporgersi; tenere sempre i piedi saldamente ancorati al suolo; evitare di utilizzare le attrezzature quando i piedi poggiano su una superficie instabile

### Accessori

- L'utilizzo di accessori o altri dispositivi differenti da quelli riportati nel presente manuale può dare luogo al danneggiamento del prodotto o causare il ferimento dell'operatore e/o di soggetti terzi. L'utilizzo di accessori di tipo non compatibile o non idoneo può comportare gravi rischi e causa l'invalidazione della garanzia

### Non calpestare il prodotto

- Non salire sul dispositivo o sul suo supporto in quanto questo potrebbe ribaltarsi o sfondarsi, causando serie lesioni. Non accumulare alcun genere di materiale sopra o vicino al prodotto in modo da non essere costretti a salire sul macchinario o sul suo supporto per raggiungerlo

**Fissare il pezzo in lavorazione**

- Assicurarsi sempre che il pezzo in lavorazione sia saldamente bloccato; se necessario utilizzare un dispositivo di bloccaggio o una morsa in modo di poter liberare entrambe le mani per fare funzionare l'apparecchio

**Verifica di componenti mancanti o danneggiati**

- Prima di ogni utilizzo, ispezionare l'elettrotensile, per verificare l'eventuale presenza di componenti mancanti o danneggiati; verificare inoltre con attenzione il corretto funzionamento e le prestazioni. Verificare il corretto allineamento di tutte le parti in movimento, per evidenziare eventuali grippaggi o inceppamenti tra i componenti. In caso di danneggiamento degli schermi di protezione o di altri componenti, sarà necessario provvedere immediatamente alle opportune riparazioni e/o sostituzioni, che devono essere effettuate presso un centro di riparazione autorizzato. **In presenza di difetti il prodotto non deve essere assolutamente utilizzato**

**Informazioni sulla sicurezza durante l'utilizzo di un utensile pneumatico****Utilizzo in ambienti pericolosi**

- Assicurarsi che lo spazio libero attorno all'area di lavoro sia sufficiente
- Posizionare i tubi flessibili in modo sicuro, considerando il rischio di interruzione dell'alimentazione di questi componenti

**Protezione contro le vibrazioni**

- Gli utensili pneumatici portatili tendono a generare vibrazioni. Le vibrazioni possono causare malattie. L'utilizzo di guanti, per mantenere al caldo le mani, può contribuire a far sì che la circolazione sanguigna delle dita dell'operatore si mantenga su livelli ottimali.

**Mantenimento dell'utensile pneumatico**

- Mantenere gli utensili pneumatici puliti e lubrificati. La lubrificazione è essenziale per prevenire la corrosione dei componenti interni, che può causare anche la rottura dell'apparecchio

**Scollegare l'elettrotensile dalla rete elettrica**

- Assicurarsi sempre di aver spento l'utensile pneumatico prima di effettuare il collegamento alla rete pneumatica. Considerare sempre che dopo l'utilizzo gli utensili pneumatici possono trattenere al loro interno pressione residua. Dopo avere disattivato l'alimentazione pneumatica è necessario scaricare la pressione presente all'interno dell'utensile
- Prima di collegarsi nuovamente all'alimentazione pneumatica assicurarsi che le chiodi/grafie siano installati correttamente.
- Scollegare gli utensili pneumatici dall'alimentazione prima di procedere a operazioni di manutenzione o di cambio chiodi o di altri accessori
- Prima di riporre l'utensile pneumatico è necessario verificare che sia completamente spento

**Utilizzare il tubo corretto dell'aria**

- Utilizzare un tubo dell'aria a valore appropriato per il compressore e questo prodotto

**Dispositivi di protezione**

- Indossare indumenti di sicurezza adeguati, compresa la protezione degli occhi, orecchie e mani

**L'uso di cucitrice ad aria / chiodatrici**

- Non puntare questo strumento a persone o animali
- Indossare sempre apparecchiatura protettiva compreso ma non limitato a tute, guanti, ecc
- È la responsabilità dell'utente di assicurarsi che altre persone nelle vicinanze dell'area di lavoro sono inoltre dotate con attrezzatura protettiva idonea

**Evitare di utilizzare l'apparecchio in modo improprio**

- Non sovraccaricare l'apparecchio. Favorendo il funzionamento dell'apparecchio secondo il regime di velocità ottimale si prolunga la durata dello stesso e si ottiene una maggiore efficienza operativa
- Non aumentare la pressione pneumatica superando i valori raccomandati poiché la pressione eccessiva causa l'usura dei componenti in movimento e probabili guasti. Tale iniziativa può anche causare il distacco del rivestimento esterno della macchina
- Non tentare di modificare gli utensili pneumatici. Qualunque tentativo di modificare l'utensile causa l'immediata decaduta della garanzia e può comportare gravi rischi di infortunio per l'operatore e per il personale presente nelle vicinanze

**Descrizione del prodotto**

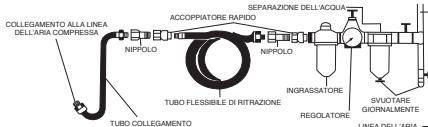
<b>1</b>	Grilletto
<b>2</b>	Connettore rapido BSP ¼" entrata aria
<b>3</b>	Fiacone di olio per utensili pneumatici
<b>4</b>	Chiusura del caricatore
<b>5</b>	Coperchio del caricatore
<b>6</b>	Fermo di sicurezza
<b>7</b>	Chiavi a testa esagonale
<b>8</b>	Viti

## Prima dell'uso

- Togliere con cura l'utensile dallo scatolo. Verificare di averlo disimballato completamente. Acquisire la necessaria familiarità con tutte le parti/funzionalità dell'utensile
- In caso di parti mancanti o danneggiate, sarà necessario far riparare o sostituire tali parti prima di utilizzare il prodotto

## Istruzioni di funzionamento

### Presa di mandata aria



Questo strumento dovrebbe essere collegato a una linea pneumatica pulita, con oliatore e separatore dell'acqua in linea

- Non lasciare che la pressione di ingresso superi la pressione indicata nelle caratteristiche tecniche
- La condensa deve essere scaricata ogni giorno dal sistema pneumatico
- Accertarsi che tutte le parti del sistema (tubi flessibili, manicotti, ecc.) abbiano caratteristiche adeguate per la pressione dell'aria utilizzata

### Preparazione dell'attrezzo

- Questo utensile è dotato di connettore rapido da  $\frac{1}{4}$ " BSP a baionetta . Collegare il connettore a vite all'ingresso aria (2). Applicare del nastro PTFE sulla filettatura per garantire la tenuta ermetica della connessione. I tubi dell'aria equipaggiati con connettori  $\frac{1}{4}$ " corrispondenti si collegano a pressione
- Con il connettore a innesto rapido puntato verso l'alto, versare alcune gocce di olio per utensili pneumatici nell'utensile. Lasciare che il meccanismo venga irrigato

### Controllo del fermo di sicurezza

**Avvertenza:** Prima di eseguire qualsiasi regolazione o intervento di manutenzione, scollegare sempre l'attrezzo dall'alimentazione d'aria.

- Assicurare che nel caricatore non ci sia nessun elemento di fissaggio
- Il fermo di sicurezza (6) dovrebbe muoversi liberamente indentro e in fuori.

### Per controllare che il fermo di sicurezza funzioni nel modo giusto:

- Collegare l'attrezzo all'alimentazione d'aria
- Spingere il fermo di sicurezza (6) contro un pezzo di legno senza premere il grilletto (1). L'attrezzo non deve funzionare. In caso contrario, si deve ripararlo prima di un ulteriore uso
- Allontanare l'attrezzo dal pezzo di legno. Il fermo di sicurezza (6) dovrebbe tornare nella posizione originale
- Premere il grilletto. (1) L'attrezzo non deve funzionare. In caso contrario, si deve ripararlo prima di un ulteriore uso
- Spingere il fermo di sicurezza (6) contro il pezzo di legno, ma questa volta premere il grilletto (1). L'attrezzo dovrebbe sparare, indicando che funziona normalmente

### Caricamento del caricatore

**Avvertenza.** Prima di eseguire qualsiasi regolazione, intervento di manutenzione o caricamento, scollegare sempre l'attrezzo dall'alimentazione d'aria.

- Aprire la chiusura del caricatore (4) e aprire, tirando, il coperchio del caricatore (5)
- Inserire le griffe di fissaggio nel caricatore, assicurando che la punta dell'elemento di fissaggio sia rivolta in avanti. (Nella direzione opposta all'impugnatura dell'attrezzo). Vedere Fig. 1
- Chiudere il coperchio del caricatore (5) finché la chiusura (4) non sia ben bloccata

## Funzionamento

**IMPORTANTE.** Controllare sempre che la profondità di penetrazione dell'elemento di fissaggio sia giusta. Usando un materiale simile, sparare una griffa di prova e, se necessario, usare il regolatore per impostare la pressione dell'aria al livello richiesto. Riducendo la pressione, si ridurrà la profondità di penetrazione della griffa.

- Collegare l'attrezzo all'alimentazione d'aria
- Tenere l'attrezzo saldamente contro il materiale in modo che il fermo di sicurezza (6) sia abbassato
- Premere delicatamente il grilletto (1) finché non viene sparato la griffa. Rilasciare il grilletto e controllare che abbia penetrato il materiale nel modo giusto

### Eliminazione d'inceppamenti

**Avvertenza.** Prima di eseguire qualsiasi regolazione o intervento di manutenzione, scollegare sempre l'attrezzo dall'alimentazione d'aria.

#### Elemento di fissaggio bloccato nel caricatore

- Aprire la chiusura del caricatore (4) e aprire il coperchio del caricatore (5)
- Rimuovere l'ostruzione con una pinza
- Ricaricare il caricatore e chiudere saldamente

#### Elemento di fissaggio bloccato nella piastra

- Togliere le viti (8), poi togliere il coperchio mediante le chiavi esagonali (7). Adesso si può smontare la leva di sicurezza. Togliere le viti e smontare la piastra principale
- Rimuovere l'ostruzione con una pinza
- Rimontare le piastre di punta e, prima di utilizzare l'attrezzo, controllare il funzionamento della leva di sicurezza

## Manutenzione

**IMPORTANTE:** È improbabile che si verifichino dei problemi con questo attrezzo pneumatico e va notato che, in caso di mancato funzionamento di un attrezzo pneumatico, di solito ciò è dovuto alla corrosione delle parti interne causata da aria umida e sporca e alla mancata osservanza delle seguenti istruzioni.

**Ogni giorno**, prima dell'uso e con la macchina scollegata dall'alimentazione d'aria, versare nella presa d'aria l'equivalente di un cucchiaino da tavola d'olio. Azionare la macchina a bassa velocità per lubrificare a fondo tutte le parti interne.

Se la macchina viene usata costantemente o per lunghi periodi alla volta, si deve montare un filtro/lubrificatore combinato. Deve esserci sempre un filtro dell'aria.

Contattare il suo rivenditore quanto riguarda l'olio da usare. **NON USARE ASSOLUTAMENTE UN NORMALE OLIO DI MOTORE.**

La mancata osservanza delle istruzioni di funzionamento e manutenzione può invalidare la garanzia.

## Garanzia Silverline Tools

### Questo prodotto Silverline è protetto da una garanzia di 3 anni

Per attivare la garanzia di 3 anni è necessario registrare il prodotto sul sito [www.silverlinetools.com](http://www.silverlinetools.com) entro 30 giorni dalla data d'acquisto. La data d'inizio del periodo di garanzia corrisponde alla data d'acquisto riportata sullo scontrino di vendita.

### Registrazione dell'acquisto

Accedere al sito: [silverlinetools.com](http://silverlinetools.com) e selezionare il tasto Registrazione per inserire:

- Informazioni personali
- Dettagli del prodotto e informazioni sull'acquisto

Il Certificato di Garanzia sarà inviato per posta elettronica nel formato PDF. Si prega di stampare e conservare il Certificato insieme alla ricevuta d'acquisto.

## Condizioni Della Garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data dell'acquisto presso il rivenditore indicata sulla ricevuta d'acquisto.

### SI PREGA DI CONSERVARE LA RICEVUTA D'ACQUISTO

Nel caso in cui il prodotto risultasse difettoso entro 30 giorni dalla data d'acquisto, sarà necessario restituirlo al punto vendita presso cui è stato acquistato, presentando la ricevuta e spiegando chiaramente la natura del difetto riscontrato. Il prodotto difettoso sarà sostituito o sarà rimborsato l'importo d'acquisto.

Nel caso in cui il prodotto risultasse difettoso dopo 30 giorni dalla data d'acquisto, sarà necessario inviare una richiesta di indennizzo in garanzia a:

**Silverline Tools Service Centre**  
PO Box 2988  
Yeovil  
BA21 1WU, GB

Le richieste di indennizzo devono essere presentate durante il periodo della garanzia.

Affinché la richiesta sia approvata, è necessario presentare anche la ricevuta d'acquisto originale, indicante il luogo e la data dell'acquisto del prodotto e il proprio nome e indirizzo.

Sarà necessario inoltre fornire una descrizione dettagliata del guasto riscontrato.

Le richieste effettuate durante il periodo di garanzia saranno verificate da Silverline Tools per stabilire se il difetto del prodotto è dovuto a problemi di materiali o di lavorazione.

Le spese di spedizione non saranno rimborsate. Tutti i prodotti devono essere spediti puliti e in condizioni tali da garantire l'esecuzione della riparazione in modo sicuro. I prodotti devono essere imballati con cura per evitare danni o lesioni durante il trasporto. Silverline Tools si riserva il diritto di non accettare prodotti spediti in condizioni non idonee o non sicure.

Le riparazioni saranno eseguite da Silverline Tools o da un centro di riparazione autorizzato.

La riparazione o la sostituzione del prodotto non estende o rinnova il periodo di garanzia.

Nel caso in cui determini che il prodotto e il difetto riscontrato sono coperti dalla garanzia, Silverline Tools provvederà a riparare l'utensile

gratuitamente (esclusi i costi di spedizione) o, a propria discrezione, a sostituirlo con un nuovo utensile.

Gli utensili o le parti trattenuti da Silverline Tools in cambio di un prodotto o componente sostitutivo diventano proprietà di Silverline Tools.

La riparazione o la sostituzione di un prodotto in garanzia estende i diritti del consumatore previsti per legge, senza modificarli.

### Cosa copre la garanzia:

La riparazione del prodotto, nel caso in cui Silverline Tools determini che il problema sia dovuto a difetti dei materiali o difetti di lavorazione riscontrati durante il periodo della garanzia.

Nel caso in cui un componente non sia più disponibile o fuori produzione, Silverline Tools si riserva il diritto di sostituirlo con un componente adeguato.

Prodotti acquistati e utilizzati all'interno dell'Unione Europea.

### Cosa non copre la garanzia:

La Garanzia Silverline Tools non copre le riparazioni se il difetto è stato causato da:

La normale usura dei componenti per via dell'utilizzo del prodotto come indicato nelle istruzioni d'uso (ad esempio, lame, spazzole, cinghie, lampadine, batterie, ecc.).

La sostituzione di accessori forniti a corredo, come ad esempio punte, lame, fogli abrasivi, dischi di taglio e altri componenti correlati.

I danni accidentali, causati dall'uso improprio, dall'abuso e dalla manipolazione, conservazione e cura inadeguata dell'utensile da parte del proprietario.

L'uso del prodotto per fini non domestici.

La modifica o alterazione del prodotto.

Difetti causati dall'uso di parti e accessori che non siano componenti originali Silverline Tools.

Installazione difettosa (fatto salvo quando l'installazione viene eseguita da Silverline Tools).

Riparazioni o alterazioni eseguite da terze parti che non siano la Silverline Tools o i centri di riparazione autorizzati da quest'ultima.

Silverline Tools non fornisce alcuna garanzia per le richieste formulate per la correzione dei difetti dell'utensile oggetto della garanzia fatto salvo per quanto previsto nelle condizioni di cui sopra.

La documentazione tecnica è mantenuta da: Silverline Tools

Organismo informato: Jiangsu TUV Product Service Ltd

Posto di dichiarazione: Shanghai, Cina

Data: 06/09/11

Firma:

Direttore

Nome e indirizzo del fabbricante oppure persona autorizzata:

Silverline Tools, Boundary Way, Luton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Regno Unito

## Beschrijving symbolen

Op het gegevensplaatje van uw gereedschap kunnen zich symbolen bevinden. Deze symbolen belangrijke informatie over het product of instructies voor het gebruik.



- Draag gehoorbescherming
- Draag een veiligheidsbril
- Draag een stofmasker
- Draag een veiligheidshelm



- Draag handschoenen



- Lees de handleiding



- Voldoet aan de relevante wetgeving en veiligheidsnormen

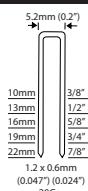
## Specificaties

Gewicht:	.....1.10 kg
Benodigde druk:	.....4.1-6.9 BAR
Niet grootte:	.....5.2 mm
Poot dimensie:	.....1.2 mm x 0.6 mm
Niet capaciteit:	.....100 stuks
Lucht inlaat:	.....1/4" BSP draad
Geuldsdruk:	.....88 dB
Tril niveau:	.....2.19 m/s <sup>2</sup>

De geluidssintensiteit voor de bediener kan 85 dB(A) overscheiden en de gehoorbescherming is noodzakelijk.

Met het oog op onze aanhoudende productontwikkeling kunnen de specificaties van Silverline producten zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

## Niet Specificatie



## Algemene Veiligheid

Lees voor gebruik deze handleiding en alle etiketten op het gereedschap zorgvuldig na. Bewaar deze handleiding bij het product voor toekomstig gebruik. Zorg ervoor dat iedereen die dit product gebruikt, de handleiding heeft doorgenomen.

Zelfs indien het gereedschap wordt gebruikt volgens de aanwijzingen, is het onmogelijk om alle risicofactoren te elimineren. Wees dus voorzichtig. Gebruik dit gereedschap niet als u twijfelt aan de juiste en veilige gebruikswijze.

### Laat de beschermkappen zitten

- Houd de beschermkappen altijd in goede staat, juist afgesteld, uitgebalanceerd en op hun plaats. Gebruik nooit gereedschap zonder de meegeleverde beschermkap(en). Vervang beschadigde beschermkappen voor gebruik

### Verwijder instelsleutels

- Controleer voor gebruik dat sleutels en instelgereedschap van de machine zijn verwijderd

### Houd de werkomgeving schoon

- Een rommelige of vuile werkomgeving of werkbank kan tot ongevallen leiden. Houd de vloer vrij en werk niet op een glibberige vloer. Zorg er bij het verrichten van buitenwerk voor dat u alle mogelijke slip- en striukgevaren kent voordat u dit gereedschap gebruikt

### Bekwaam gebruik

- Dit gereedschap mag enkel door bekwaame, geschoolde personen worden gebruikt

### Kinderen en huisdieren

- Houd kinderen en huisdieren op een veilige afstand van uw werkruimte. Bewaar gereedschappen achter slot en grendel buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen of onervaren personen dit gereedschap niet gebruiken

### Gebruik volgens bestemming

- Forceer of gebruik het gereedschap niet bij werkzaamheden waarvoor het niet is bestemd

### Draag gepaste kleding en schoeisel

- Draag geen loshangende kleding, stropdassen, sieraden of andere voorwerpen die door de machine kunnen worden gegrepen. Draag slippvaste schoenen of schoenen met een versterkt teenstuk waar nodig. Lang haar moet worden bedekt of opgebonden

### Houd uw evenwicht

- Reik niet te ver, zorg dat u altijd stevig staat en gebruik het gereedschap niet als u op een onstabiele ondergrond staat

### Toebehoren

- Het gebruik van hulpschuifjes of toebehoren die niet in deze handleiding worden vermeld, kan schade of letsel tot gevolg hebben en uw garantie ongeldig maken

### Sta nooit op uw gereedschap

- Er is kans op ernstig letsel als het gereedschap omvalt of in elkaar zakt wanneer u op uw gereedschap of de steun staat. Plaats materialen niet zodanig dat iemand op het gereedschap zou kunnen gaan staan om bij de opgebergde materialen te komen

### Zet het werkstuk vast

- Zet het werkstuk indien mogelijk altijd vast. Maak zoveel mogelijk gebruik van een klem of een bankschroef, zodat u beide handen kunt gebruiken om het gereedschap te bedienen

### Controleer op beschadigde of ontbrekende onderdelen

- Controleer voor elk gebruik of er beschadigde of ontbrekende onderdelen zijn. Controleer of het apparaat goed zal functioneren en geschikt is voor het beoogde doel. Controleer of de bewegende delen uitgebalanceerd zijn en niet klemmen. Laat beschadigde onderdelen of beschermkappen onmiddellijk repareren of vervangen door een erkend servicecentrum.

**GEBRUIK DIT GEREEDSCHAP NIET ALS HET GEBREKEN VERTOONT**

## Veiligheid pneumatisch gereedschap

### Gevaarlijke omgeving

- Zorg er altijd voor dat er voldoende vrije ruimte is rond het werkgebied
- Luchtslangen kunnen een struikelgevaar kunnen vormen. Leg slangen altijd zodanig dat de risico's zo veel mogelijk beperkt worden

### Bescherm uzelf tegen trillingen

- Pneumatisch handgereedschap kan trillingen veroorzaken. Trillingen kunnen ziektes veroorzaken. Handschoenen die de handen van de bediener warm houden kunnen een goede circulatie van het bloed in de vingers bevorderen. Gebruik handgereedschap niet langdurig zonder onderbreking

### Onderhoud uw pneumatisch gereedschap

- Pneumatisch gereedschap dient geregeld schoongemaakt en gesmeerd te worden. De smering is nodig om de corrosie van inwendige componenten te tegen te gaan, omdat dit een defect van de machine kan veroorzaken

### Altijd de stekker uit het stopcontact trekken

- Zorg ervoor dat het pneumatisch gereedschap volledig tot stilstand is gekomen voor u het neerlegt
- Sluit voor het onderhoud of de vervanging van messen, schijven of ander toebehoren altijd eerst de luchtvoevoer van pneumatisch gereedschap af
- Zorg ervoor dat de messen, schijven of toebehoren correct gemonteerd zijn voordat u de luchtvoevoer opnieuw aansluit
- Zorg er altijd voor dat uw pneumatisch gereedschap uitgeschakeld is voor u de luchtvoevoer aansluit
- Houd rekening mee dat pneumatisch gereedschap mogelijk restdruk bevat na het gebruik. Laat na het afsluiten van de luchtvoevoer altijd de lucht uit het gereedschap ontsnappen

### Gebruik de correcte luchtslang

- Gebruik lichtgewicht slangen tussen het gereedschap en de compressorkopeling of de muur
- Voor het meeste pneumatische gereedschap dient u een spiraalslang te gebruiken, gebruik gewone slangen enkel voor sputtpistolen
- Zorg er bij het sputten voor dat het sputtpistool op een schone, gefilterde luchtvoevoer is aangesloten

### Bescherm uw ogen

- Draag altijd een veiligheidsbril

### Bescherm uw gehoor

- Draag altijd oorbescherming

### Maak geen verkeerd gebruik van de machine

- Overbelast de machine niet. Door de machine te laten werken op de optimale snelheid verlengt u de levensduur en verhoogt u de efficiëntie
- Laat de luchtdruk niet stijgen boven het aanbevolen niveau. Overmatige druk leidt tot slijtage van de bewegende delen en mogelijk tot een defect. Teveel druk kan ook een breuk van de behuizing veroorzaken
- Modificeer pneumatisch gereedschap niet. De garantie vervalt als u uw gereedschap probeert te modificeren en kan ernstig letsel voor uzelf of personen in uw omgeving tot gevolg hebben

## Productbeschrijving

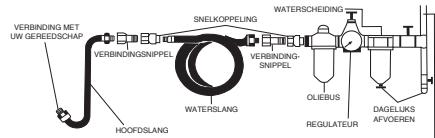
<b>1</b>	Trekker
<b>2</b>	Lucht inlaat/¼" BSP snelle koppelingsas
<b>3</b>	Fles olie voor pneumatisch gereedschap
<b>4</b>	Magazijn grendel
<b>5</b>	Magazijn kap
<b>6</b>	Veiligheidspin/blokkeerpin
<b>7</b>	Inbussleutels
<b>8</b>	Bouten

## Voor gebruik

- Pak uw toestel / gereedschap uit. Inspecteer het en zorg dat u met alle klemmen en functies vertrouwd raakt
- Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, zorg dan dat deze vervangen worden voor u dit toestel / gereedschap gebruikt

## Handleiding

### Het aansluiten van de luchttoevoer



Dit gereedschap hoort aangesloten te worden op een schone en droge luchttoevoer, met een interne olie en water scheider

- Laat de luchtdruk niet boven het maximum reiken (zie specifieke details)
- Zorg ervoor dat u de juiste onderdelen (slangen, bevestigingsonderdelen, etc) heeft voor het gebruik van de benodigde luchtdruk
- Zorg dat het water dagelijks uit de luchttoevoer wordt afgevoerd

### Het gereedschap klaar maken voor gebruik

- Een bajonet snelaansluiting is inbegrepen. Het is een schroefansluiting op de lucht inlaat/ lucht inlaat 1/4" BSP snelle koppelingsgas (2). Het plaatsen van PTFE-tape op de schroefkoppen helpt bij het behouden van een luchtdichte bevestiging. Slangen bevestigd met bijpassende 1/4" koppelstukken zijn nu drukverbindingen
- Giet, met de koppelingsas naar boven wijzend, een aantal druppels olie (3) in de as en laat deze in het mechanisme lopen

### Controleer de veiligheidspin

- Waarschuwing:** Zorg ervoor dat de lucht toevoer niet is aangesloten wanneer u aanpassingen maakt aan de nietmachine.
- Zorg ervoor dat er geen nietjes in het magazijn zitten
  - De veiligheidspin (6) klikt gemakkelijk in en uit. Controleer of de pin juist functioneert

### Verbind de nietmachine met de luchttoevoer:

- Duw de veiligheidspin tegen een stuk hout zonder de trekker (1) over te halen. Het apparaat mag niet slaan. Wanneer het dit wel doet, moet het gerepareerd worden voordat enig verder gebruik
- Haal de nietmachine van het hout. De veiligheidspin zou nu terug moeten schieten naar de originele positie
- Haal de trekker over. Ook nu mag het apparaat niet slaan, en moet het gerepareerd worden wanneer het wel slaat
- Duw de veiligheidspin tegen het stuk hout en haal de trekker over. Slaat de nietmachine nu een niet uit, dan werkt het juist

### Het magazijn laden

**Waarschuwing:** Voordat u het magazijn laadt, of een andere aanpassing uitvoert hoort u de luchttoevoer te verwijderen

- Open de magazijn hendel (4) en trek de magazijn kap (5) open
- Plaats de nietjes. Zorg er hierbij voor dat de pootjes van de nietjes naar voren wijzen, van het handvat, af (fig. 1)
- Sluit de magazijn kap (5) totdat de magazijnhendel op zijn plaats klikt, en dus goed vast zit

### Gebruik

**Belangrijk:** controleer of de nietjes ver genoeg in het hout penetreren door een niet in hetzelfde, of een soortgelijk materiaal te slaan. Wanneer nodig kunt u de luchtdruk aanpassen met behulp van de afstelschroef. Het verlagen van de luchtdruk zal de ingangsdiepte van de nietjes verlagen.

- Sluit de nietmachine aan op de luchttoevoer
- Houdt de nietmachine goed, tegen het materiaal aan, vast om de veiligheidspin (6) volledig in te drukken zodat deze niet geactiveerd is
- Haal de trekker (1) voorzichtig over tot de niet geslagen is. Laat de trekker los en controleer of de niet het materiaal volledig heeft gepenetreerd

### Blokeringen verhelpen

**Waarschuwing:** voordat u enig onderhoud of enige aanpassingen gaat maken aan de nietmachine verwijdert u deze eerst van de luchttoevoer

### Geblankeerd nietje in het magazijn

- Open de magazijnhendel (4) waardoor de magazijnkap (5) open gemaakt kan worden
- Verwijder de niet met behulp van een tang
- Herlaad het magazijn en maak deze dicht

### Geblankeerd nietje in plateaugebied

- Verwijder de bouten (8) en haal de neuskap van de machine met behulp van bijgeleverde inbusleutels (7). De veiligheidspin kan verwijderd worden. Verwijder bouten + de hoofdpilaat
- Gebruik een tang om de niet uit de machine te halen
- Monteren de onderdelen weer en controleer of de veiligheidspin juist werkt voordat u de machine verder gebruikt

## Onderhoud

**BELANGRIJK:** er is maar weinig wat fout kan gaan met uw pneumatisch gereedschap. Wanneer uw machine niet werkt is viese en natte lucht en het niet opvolgen van de onderhoud instructies vaak de oorzaak.

**ELKE DAG,** voordat u de machine aansluit op de luchttoevoer, haalt u een kleine lepelolie in de lucht ingang van de machine te laten lopen. Gebruik de machine op een lage snelheid, zodat deze goed gesmeerd wordt.

Wanneer de machine in constant gebruik is of wanneer deze in lange periodes gebruikt wordt, haalt u een combi filter/smeermiddel te monteren. U haalt ten allen tijden een luchtfilter aangesloten te hebben op de machine.

Neem contact op met uw verkoper voor passende smeerolie. **GEBRUIK ONDER GEEN ENKELE OMSTANDIGHEDEN NORMALE MOTOROLIE!**

**LET OP:** wanneer u de instructies niet op volgt, kan dit resulteren in een ongeldige garantie.

## Silverline Tools Garantie

### Dit Silverline product komt met 3 jaar garantie.

Registreer dit product binnen 30 dagen van aankoop op [www.silverlinetools.com](http://www.silverlinetools.com) om in aanmerking te komen voor 3 jaar garantie. De garantieperiode begint op de datum van aankoop op het ontvangstbewijs.

### Het gekochte product registreren

Ga naar: [silverlinetools.com](http://silverlinetools.com), kies Registration (registratie) en voer het volgende in:

- Uw persoonlijke gegevens
  - De gegevens van het product en de aankoop
- U ontvangt het garantiebewijs in PDF-vorm. Druk het af en bewaar het bij het product.

## Voorwaarden

De garantieperiode gaat in vanaf de datum van aankoop op het ontvangstbewijs.

### BEWAAR HET ONTVANGSTBEWIJS OP EEN VEILIGE PLAATS

Als dit product binnen 30 dagen van de aankoopdatum een fout heeft, breng het dan naar de winkelier waar u het heeft gekocht, met uw ontvangstbewijs, en met vermelding van de details van de storing. U kunt om een nieuwe vragen of om uw geld terug.

Als dit product na de periode van 30 dagen een fout heeft, stuur het dan naar:

### Silverline Tools Service Centre

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, GB

Alle claims moeten binnen de garantieperiode worden ingediend.

U moet het originele ontvangstbewijs geven met de datum van aankoop, uw naam, adres en plaats van aankoop voordat er aan kan worden gewerkt.

U moet nauwkeurige gegevens verschaffen van de fout die verholpen moet worden.

Claims die binnen de garantieperiode worden ingediend, worden door Silverline Tools nagelopen om te kijken of het probleem een kwestie is van de materialen of de fabricage van het product.

De verzendkosten worden niet vergoed. De gereturneerde items moeten voor de reparatie in een redelijk schone en veilige staat verkeren en moeten zorgvuldig worden verpakt om schade en letsel tijdens het vervoer te voorkomen. Ongeschikte en onveilige leveringen kunnen worden afgewezen.

Al het werk wordt uitgevoerd door Silverline Tools of een officiële reparatiедienst.

De garantieperiode wordt niet door de reparatie of vervanging van het product verlengd.

Defecten waarvan wij beschouwen dat ze onder de garantie vallen, worden verholpen door middel van gratis reparatie van het gereedschap (exclusief verzendingskosten) of door vervanging door een gereedschap in perfecte staat van werking.

De ingehouden gereedschappen of onderdelen die zijn vervangen, worden het eigendom van Silverline Tools.

De reparatie of vervanging van het product onder garantie zijn voordeelen die bijkomstig zijn aan uw wettelijke rechten als consument, en hebben daar geen invloed op.

### Wat is gedekt:

De reparatie van het product, mits naar tevredenheid van Silverline Tools kan worden vastgesteld dat de gebreken het gevolg zijn van defecte materialen of fabrieksfouten binnen de garantieperiode.

Onderdelen die niet meer verkrijgbaar zijn en die niet meer worden vervaardigd worden door Silverline Tools vervangen door een functionele vervanging.

Gebruik van dit product in de EU.

### Wat niet is gedekt:

Silverline Tools geeft geen garantie op reparaties als gevolg van:

Normale slijtage veroorzaakt door gebruik in overeenstemming met de bedieningsinstructies zoals zaagbladen, borstels, riemens, gloeilampen, batterijen enz.

De vervanging van geleverde accessoires zoals boortjes, zaagbladen, schuurvelzen, snijsschijven en aanverwante producten.

Accidentele schade, storingen veroorzaakt door natigheid in gebruik of verzorging, misbruik, verwaarlozing, onvoorzichtige bediening en hantering van het product.

Gebruik van het product voor andere doeleinden dan normaal huishoudelijk gebruik.

Alle soorten wijzigingen en modificaties van het product.

Gebruik van andere onderdelen en accessoires dan de originele onderdelen van Silverline Tools.

Defective installatie (behalve wanneer geïnstalleerd door Silverline Tools).

Reparaties of wijzigingen die zijn uitgevoerd door anderen dan Silverline Tools of diens officiële reparatiедiensten.

Behalve claims voor het recht op correctie van fouten van het gereedschap volgens de bepalingen van deze garantie zijn geen andere claims gedekt.

## EG-Verklaring van Overeenstemming

**De ondergetekende:** Mr Darrell Morris

**Gemachtigd door:** Silverline Tools

Verklaart dat

**Naam/model:** Pneumatische nietmachine, 22mm

**Type/ serie nr:** 771422

Voldoet aan de volgende richtlijnen:

- Machinerichtlijn 2006/42/EC
- EN792-13/A1:2008

**De technische documentatie wordt bijgehouden door:** Silverline Tools

**Keuringsinstantie:** Jiangsu TUV Product Service Ltd

**Plaats van afgifte:** Shanghai, China

**Datum:** 06/09/11

**Handtekening:**

Direkteur

**Naam en adres van fabrikant of gemachtigde:**

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset,  
BA22 8HZ Verenigd Koninkrijk



#### **GB 3 Year Guarantee**

\*Register online within 30 days. Terms & Conditions apply

#### **F Garantie de 3 ans**

\*Enregistrez votre produit en ligne dans les 30 jours. Sous réserve des Conditions Générales d'utilisation

#### **D 3 Jahre Garantie**

\*Registrieren Sie sich innerhalb von 30 Tagen online. Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

#### **ESP 3 años de garantía**

\*Registrese online dentro de 30 días. Se aplican los términos y condiciones

#### **I 3 anni di garanzia**

\*Registrarsi on-line entro 30 giorni. Termini e Condizioni si applicano

#### **NL 3 Jaar Garantie**

\*Registreer online binnen 30 dagen. Algemene voorwaarden van toepassing

**[www.silverlinetools.com](http://www.silverlinetools.com)**